

VANDAAG

- Landfil Koraal Specht dicht p.2
- 'Extraatje' voor ambtenaren p.3
- Politiebond Aruba wil Rasmiijn als commissaris p.5
- Finse coach rekende op meespelen van Kieft p.7
- Interview met Sleswijk van St Eustatius p.9
- Bijkerk: 'Abraham is een drugsgebruiker die de mensen intimideert' p.13



RASMIJN
...commissaris...

106E JAARGANG - NO.: 265 WOENSDAG 15 NOVEMBER 1989

AMIGOE



Maar heeft u het gevoel dat ze er ook extra voor hebben gewerkt?

Toestel afkomstig uit Santo Domingo Vliegtuig met wapens op Aruba in beslag genomen

AEROPUERTO REINA BEATRIX.— Tien minuten voor drie landde gistermiddag op de Arubaanse luchthaven een oud model Beechcraft met twee motoren en registratienummer N 37773 B. Het toestel bleek afkomstig uit Santo Domingo.

Het toestel en bemanning trokken de aandacht van de politie, de douane en van de directie Luchthaven, die een onderzoek instelden. Hierbij bleek dat het toestel volgeladen was met wapens, wapenuitrusting en munitie. Ook de inschrijving van het toestel klopte niet.

Het vermoeden bestaat dat de zending bestemd was voor een of andere rebellen- of terroristen-organisatie in de regio. De twee bemanningsleden werden voor onderzoek aangehouden en het toestel en de lading in beslag genomen.

Het onderzoek is in volle gang.



■ MACEIO — Presidentskandidaat Fernando Collor de Mello, die op de foto wordt omarmd door een aanhanger, gooit de hoogste ogen in de Braziliaanse verkiezingen.

Brazilianen (80 miljoen) stemmen

RIO DE JANEIRO — Ruim 80 miljoen Brazilianen konden woensdag, voor het eerst sinds de militairen in 1964 de macht grepen, naar de stembus. Ditmaal om een opvolger te kiezen voor de huidige president Jose Sarney. In een korte toespraak voor de televisie zei Sarney dinsdagavond dat de verkiezingen de "meest vrije, eerlijke en openhartige" zijn in de hele Braziliaanse geschiedenis.

Er zijn 21 kandidaten voor het presidentschap, waarvan de centrum-rechtse Fernando Collor de Mello, die in februari de nationale wederopbouw partij oprichtte, de hoogste ogen gooit. Volgens de opiniepeilingen zou hij tussen de 28 en 30 procent van de stemmen krijgen. Op de tweede en derde plaats staan twee rivaliserende socialistische kandidaten, Leonel Brizola (tussen de 13 en 16 procent) en Luis Inacio Lula da Silva (tussen de 13 en 15 procent).

De kans bestaat dat geen van de kandidaten de absolute meerderheid haalt, zodat een tweede ronde op 17 december nodig zal zijn. De absolute meerderheid is in dit geval een stem meer dan het totaal van de stemmen dat op de overige kandidaten is uitgebracht.

In zo'n tweede ronde zal de strijd gaan tussen de twee kandidaten die de meeste stemmen hebben gekregen.

Slecht weer zuid-Spanje eist levens

MALAGA - Het slechte weer dat maandag en dinsdag het zuiden van Spanje heeft getroffen, heeft aan drie mensen het leven gekost. Een vierde wordt vermist. Dit is vernomen van de plaatselijke autoriteiten. Ook zouden talrijke mensen gewond zijn geraakt.

In Malaga kwamen een man en een vrouw om het leven toen hun woning instortte. Het verkeer in de stad onderdond grote moeilijkheden, omdat de straten onder water stonden. Verscheidene dorpen in de provincie Malaga zijn van de buitenwereld afgesloten en ook zijn spoorverbindingen verbroken. Een man verloor in Sevilla het leven, toen een boom op hem neerkwam. Aan de kust, in Almeria, wordt een jongeman vermist die onder water aan het vissen was.

Overwinningsfeest van de SWAPO



WINDHOEK - Enthousiaste aanhangers van de Zuidwestafrikaanse volksorganisatie (Swapo), die meer dan twintig jaar tegen de Zuidafrikaanse overheersing vocht, zijn gisteren zingend en dansend door de straten van de Namibische hoofdstad getrokken, toen duidelijk werd dat Swapo de verkiezingen had gewonnen.

Overall in de hoofdstad wapperden de blauw-rood-groene Swapo-vlaggen. Op de Kaiserstraat in het stadscentrum veroorzaakten vijfduizend zingende en dansende sympathisanten een ware verkeerschaos. Jeeps, auto's en vrachtwagens race-

BUSH VRAAGT SOVJET-STEUN VREDESPROCES MIDDEN-AMERIKA

Aantal doden en gewonden dramatisch toegenomen

Regering El Salvador bereid tot vredesoverleg met FMLN

SAN SALVADOR — De Salvadoraanse regering is nog steeds bereid de vredesbesprekingen met het bevrijdingsfront Farabundo Marti volgende week in de Venezolaanse hoofdstad Caracas door te zetten. Dit zei president Alfredo Cristiani dinsdag in zijn eerste persconferentie sinds drie dagen geleden de gevechten uitbraken.

■ Cristiani zei dat zijn regering niet in gevaar is gebracht door het offensief van het linkse verzet. Daarbij zijn tot dusver 550 mensen omgekomen en 1.100 gewond geraakt, aldus onafhankelijke waarnemers.

■ Het herstel van de situatie is volgens de president slechts "een kwestie van tijd". Tot dusver hadden de militairen steeds verzekerd dat zij de situatie meester waren.

■ De rebellen beweren 6.600 vierkante kilometer gebied te hebben "bevrijd", ofwel ongeveer eenderde van het land. Het zou gaan om acht van de 14 provincies, in het noorden en oosten van het land. In verscheidene plaatsen zijn volksregeringen opgezet, zo meldde de FMLN-zender Radio Venceremos.

President Oscar Arias van Costa Rica en de Mexicaanse regering hebben dinsdag de strijdende partijen in El Salvador opgeroepen de dialoog te hervatten, conform het vredesplan voor Midden-Amerika dat vorig jaar augustus in Tela in Honduras werd gesloten. De Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) drong aan op een onmiddellijke wapenstilstand. Arias veroordeelde "zonder reserves" het offensief van het FMLN. Hij benadrukte dat de akkoorden van Tela, waarvan hij de instigator is, uitgingen van "de legiti-

mititeit van de zittende regeringen en de noodzaak het verzet weer in de burgermaatschappij op te nemen".

SOVJETUNIE

De Amerikaanse president George Bush riep zijn Sovjet-ambtgenoot Michail Gorbatsjov op het vredesproces in Midden-Amerika te ondersteunen. Hij kondigde aan dat hij dit thema op de "Middellandse Zee-top" met de Sovjetleider op 2 en 3 september aan de orde zou stellen.

Moskou is medeverantwoordelijk voor het voort-

durende conflict in Midden-Amerika, omdat het het Sandinistische regime in Nicaragua steunt, zei Bush op de OAS-top in Washington. Minister van Buitenlandse Zaken James Baker noemde de Sovjet-inmenging in het gebied "de grootste belemmering voor een verbetering in de Sovjet-Amerikaanse betrekkingen".

HELIKOPTERS

Het Salvadoraanse leger probeerde dinsdag de opmars van het FMLN te stuiten door beschietingen vanuit gevechtshelikopters. Volgens bewoners van de noordelijke wijk Zacamil werden maandagnacht zelfs bommen afgegooid. Mensen uit de wijk Soyopango zeiden dat er straatgevechten aan de gang waren en dat het leger de belangrijkste straten met prikeldraad heeft afgezet.

Gesterkt door de succesvolle oproep van FMLN-leider Joaquin Villalobos in een uitzending van Radio Venceremos, de clandestiene verzetszender die sinds zaterdag bijna onafgebroken in San Salvador in de lucht is, de rebellen ertoe op een "opstand" onder de bevolking te ontketenen en "volksbesturen" op te richten in de door het FMLN "bevrijde" gebieden. Hij vroeg verder het buitenland om hulp aan de gewone burgers en buitenlandse hulporganisaties om opvangcentra in te richten.

STEUN

Twee leiders van particuliere organisaties hebben zich aangesloten bij het FMLN. "We hebben besloten dat het opnemen van de wapens de enige oplossing is", zei Bernardo Rodriguez die leider is van Padecoos, een organisatie die hulp verleent aan vluchtelingen.

Met Mari Ortiz van een groep Moeders van Vermisten die zich FECMAFAM noemt, bevond hij zich onder FMLN-strijders in Zacamil. De twee leiders, met een M-16-geweer om hun schouder, zeiden dat ook andere leden van volksorganisaties en linkse vakbonden de FMLN-gelederen hebben versterkt.

Rodriguez stelde de regering van president Cristiani verantwoordelijk voor de aanslag, op 31 oktober, op het kantoor van een linkse vakbond waarbij tien doden vielen. Die aanslag was voor het verzet aanleiding zich terug te trekken uit de vredesbesprekingen met de regering en het offensief te lanceren.

STAKING

De grootste Salvadoraanse vakbond UNTS overweegt een algemene staking uit te roepen om president Cristiani te dwingen de militaire operaties tegen het FMLN te stoppen en de huidige crisis op "beschaafde manier, niet met bombardementen" op te lossen.

Een groep van 13 militair-

ren heeft dinsdag een inval gedaan in een televisiestudio in San Salvador en videobanden en aantekeningen van journalisten in beslag

genomen, zo zeiden buitenlandse journalisten. "de buitenlandse pers is voor het verzet", zei een van de militairen.

ANGST EN SPANNING



■ SAN SALVADOR — Angst en spanning zijn duidelijk af te lezen van de gezichten van deze vader en zijn dochtertje in El Salvador. De foto werd gemaakt tijdens de hevige gevechten tussen de Salvadoraanse veiligheidstroepen en de guerrilleros in Mejicanos, een noordelijke stadswijk van San Salvador.

Berlijnse muur blijft voorlopig overeind

OOST-BERLIJN - De Oostduitse leider Egon Krenz heeft zijn weigering de Brandenburger Tor open te stellen gerechtvaardigd met het argument dat hij zijn beleid niet laat bepalen door symbolen. Ook zal de muur voorlopig blijven staan.

"Wij hebben de grens geopend, maar dat wil nog niet zeggen dat de grens is verdwenen", zo zegt partijleider Krenz in een gisteren verschenen interview met het Westduitse blad Bild. In dezelfde krant verklaart de hervormingsgezinde Oostduitse premier Hans Modrov dat de DDR "op dit moment absoluut niet van plan is de muur van Berlijn af te breken". Als de muur zou worden neergehaald voor er een akkoord (met de Bondsrepubliek) is gesloten, zouden wij een chaos creëren, aldus Modrov. Een bijkomende reden is dat de criminaliteit in de DDR thans zeer gering is en aids en drugs nauwelijks voorkomen, en dat willen wij zo houden, voegt de premier eraan toe.

BESCHERMWAL TEGEN IMPERIALISME

Inmiddels is de muur, 28 jaar lang het angstaanjagende en deprimerende symbool van de deling van Europa, een dankbaar doelwit geworden voor souvenirjagers. Vooral schoolkinderen willen graag een steentje meepikken van de muur. Aangespoord door hun onderwijzer stortte zich dinsdag bij Checkpoint Charlie een klas van dertig kinderen in de leeftijd van negen tot elf jaar op de betonnen "beschermwal tegen het imperialisme", zoals de muur oop door de DDR-leiding werd omschreven. "Dit is pas lol", riep een jongen uit. Westduitse politieagenten en Amerikaanse soldaten vonden het allemaal goed.

Een belangrijke Oostduitse onderwijsdeskundige pleitte er gisteren voor op de scholen in de DDR de verplichte lessen in de Russische taal te schrappen. De leerlingen moeten vrijwillig kunnen kiezen tussen Russisch, Engels en Frans, zo zei Sabine Uthess volgens het Oostduitse persbureau ADN.

olivetti
typewriters
calculators
computers
MUSKUS
Erieweg 28 Zeelandia

PIKA

Vraag

VRAAG: KOMT de verantwoording-aflegging over wat onze geachte parlementsleden drie respectievelijk zes weken lang in Groot-Brittannië, Nederland, België en Luxemburg hebben gedaan en over hoeveel dat uiteindelijk heeft gekost, nog vóór het einde van dit jaar?

Ne seulement pas noblese

DE PERS applaudiseerde maandag blij verrast, voor de mededeling van Bastiaan Kooyman van het jubilerend Kooyman-concern, dat geld gedoneerd gaat worden aan de Prensa Uni voor de journalistenopleiding. Een interessant aanbod omdat nog niet duidelijk is waar het geld voor zo'n cursus anders vandaan had moeten komen.

De realiteit is dat geen activiteit op het eiland meer tot stand schijnt te kunnen komen zonder de sponsoring van het bedrijfsleven. Sommigen stemt het tot nadenken dat het bedrijfsleven de pers gaat steunen. Immers, het goede en originele voorbeeld van Kooyman zal spoedig gevolgd worden door andere bedrijven. Dat brengt meteen verplichtingen mee voor de pers die zich a) dankbaar zal moeten tonen en b) iets minder kritisch zal moeten zijn over de sponsors van de kritisch makende cursus. In variatie op wat de Fransen zeggen: L'argent oblige.

Volgens onze gegevens (4)

DE PIKA'S van zaterdag over het vermoeden van autobezitters dat adressenbestanden van het Keuringslokaal ter inzage worden gegeven aan commercieel opererende derden, hebben een vervolg.

Een verontwaardigde lezeres, belde ons maandag op met het bericht dat zij onlangs ook een brief in de bus kreeg met de mededeling dat de afzender wist dat haar keuringskaart ingaande die en die datum komt te vervallen.

"Zijnde een bedrijf gespecialiseerd in onder andere het keuren van motorrijtuigen delen wij u mede dat wij te allen tijde tot uw dienst zijn. Voor een afspraak kunt u telefoonnummer 55352 opbellen van 2 uur tot 6 uur n.m. In afwachting op uw reactie verblijven wij. K & N Services NV i.o., Kaya Lando..." tot zover een deel van de brief. Het huisnummer laten wij achterwege.

Achter het telefoonnummer zit mijnheer Hijman die 25 gulden berekent voor de service. Dit houdt in het laten keuren van alle motorrijtuigen, de betaling van alle soorten verzekeringen, de betaling van motorrijtuigenbelasting. Zijn pre-keuring is gratis. Als tijdens deze inspectie blijkt dat de auto nog niet gereed is voor een officiële keuring, dan draagt de K & N-garage zorg voor de noodzakelijke werkzaamheden tegen concurrerende prijzen. Eventueel brengt het bedrijf de wagen naar de vaste garage van de autobezitter.

Volgens onze gegevens (5)

DE LEZERES laat merken niet gediend te zijn van benadering door een bedrijf dat weet dat haar keuringskaart vervalt, maar geeft ook aan twijfels te hebben over het niet-betrokken-zijn van het keuringslokaal bij het verstrekken van gegevens over autobezitters.

Te meer daar de brief van het servicebedrijf begint met "Volgens verkregen informatie..."

Volgens onze gegevens (6)

MIJNHEER HIJMAN wordt boos als een medewerker van de Amigoe navraag doet. Hij zegt: "Als u eerlijk te werk was gegaan, had u eerst contact met mij opgenomen voordat u lawaai bent gaan schoppen." Het excuus dat vóór maandag absoluut niet te herleiden was wie de serviceverlening aanbodt, wordt niet geaccepteerd. "Ik wil niet meer met u praten. Mijnheer Doran weet alles. Gaat u maar verder zoeken."

Volgens onze gegevens (7)

MIJNHEER DORAN van het Keuringslokaal weet veel, maar verwijst naar DOW-voorstopper Ramon Penzo (en niet Penso, zoals abusievelijk zaterdag gemeld stond). Vóór het weekeinde werd door DOW bericht dat personen zich ophielden bij het Keuringslokaal en daar automobilisten persoonlijk benaderden met visite-kaartjes. Maandag lichte de PR-man voor dat K & N Services vaak auto's keurt voor Rooi Catoetje Autopark. Via dat bedrijf zou Hijman weten dat over twee jaar die en die auto weer gekeurd moet worden. Drie weken voor het verstrijken van de geldigheid van de keuringskaart gaat de brief dan de deur uit. Aldus de lezing van DOW.

De vraag waarom de serviceverlener boos wordt op de Amigoe en verwijst naar DOW, afdeling Keuringslokaal, kan mijnheer Penzo niet duidelijk beantwoorden.

Selikor-hoofd pleit voor vuilverbranding Landfill Koraal Specht dicht: grondonderzoek daar nu urgent

WILLEMSTAD — De landfill van Koraal Specht is vandaag definitief gesloten en een grondonderzoek door deskundigen uit Nederland zal moeten uitwijzen hoe ernstig de grond van het 18 hectare grote gebied vervuild is. Dat het vervuild is, staat vast: immers, in de Antillen bestaat geen wetgeving over de storting van chemisch afval en dergelijke. Die moet er nodig komen. Ouders worden aangeraden hun kinderen niet op het gebied van de landfill te laten komen: dat kan gevaarlijk zijn. Zo meldde gisteren het hoofd van de reinigingsdienst Selikor, Jean Fransisca, tijdens een persconferentie. Het diensthoofd zei ook dat van Selikorzijde zes jaar geleden al een project-dossier werd ingediend voor de bouw van een vuiloverslagstation, omdat de landfill Koraal Specht vol raakte. Selikor-gedeputeerde, Tolinchi Pietersz, meldde dat door 'technische omstandigheden' pas nu de openbare aanbesteding plaats vindt voor de bouw van het door Nederland te betalen 2,4 miljoen kostende overslagstation op Koraal Specht. De openbare aanbesteding voor dit project vindt plaats op 6 december en het station is naar verwachting in oktober volgend jaar klaar. Tot dan kan men voor vuilstorting alleen maar terecht bij de landfill op Malpais: die zal 40 jaar meekunnen. Intussen zullen beleidsmakers echt moeten overwegen een vuilverbrandingsproject op te starten: een landfill is en blijft voor het milieu ongunstig en schadelijk, meent het Selikor-hoofd. Zo'n onderzoek komt er, maar vuilverbranding vereist een degelijke voorstudie, meldde gedeputeerde Pietersz.

Het was gezaghebber Elmer Wilsoe die de aankondiging van de sluiting van de landfill Koraal Specht officieel deed: hoewel velen kritiek zullen hebben op het feit dat ze nu naar Malpais moeten rijden, was dit de enige juiste beslissing. De bewoners van Koraal Specht hebben lang genoeg met een volle landfill moeten leven, bracht de gezaghebber naar voren. Hij vroeg iedereen, zijn medewerking te verlenen en niet onder het mom dat Malpais 'te ver' is, zomaar overal rotzooi te storten. Gebeurt dat toch en wordt men betrap, dan zullen sancties volgen, meldde hij.

Omdat de sluiting niet zomaar een simpele handeling is en nogal wat gevolgen heeft, zal het proces begeleid worden door de GGD en de DOW. De DOW zal het terrein in circa 7 weken tijd voorzien van een 30 cm dikke laag diabaas, meldde gisteren functionaris ir Arie Langhorst van DOW. Een deel van het werk wordt wellicht uitbesteed. In dat geval zal men eerder rond zijn met het diabaas-project. De GGD is intussen al begonnen met het spuiten tegen ratten en muggen en dat gaat nog wel enige tijd door, waarna er geen overlast meer zal zijn van ongedierte, gaf Sixto Laker van de hygiënische dienst van de GGD te kennen. Het terrein mag vanaf vandaag niet meer betreden worden en wordt voorzien van borden en bewakers.

de aanwezigheid van giftig percolaatwater zeker niet uitgesloten is, komt er een onderzoek door Nederlandse deskundigen. Intussen wordt niemand aangeraden daar te komen.

Het vuilnisoverslagstation, waar de vuilniswagens van Banda Riba hun vuil in grote 'containers' zullen storten, die vervolgens naar Malpais rijden, is pas in oktober 1990 operationeel. Toch zal tot dan niemand meer naar Koraal Specht hoeven te rijden met vuil: men kan er simpelweg niet meer terecht, waarschuwden Fransisca en de gezaghebber.

Het Selikor-hoofd is overigens helemaal geen voorstander van landfills en hij erkende gisteren dat het 'jammer' is dat er op het mooie Malpais een vuilnisstortplaats gekomen is: er zijn natuurlijk effecten voor het milieu. Daarom moet volgens hem serieus overwogen worden om met een vuilverbrandingsproject te beginnen, maar dan alleen van het eigen vuil. Dat is veel schoner en minder milieuschadelijk, mits het project goed uitgevoerd wordt. Gedeputeerde Pietersz bleek niet onverdeelde enthousiast over dit voorstel, maar zei wel dat één en ander 'onderzocht' zal worden.

Hetzelfde geldt voor de mogelijke invoering van een bepaald tarief voor de vuilnisophaaldienst: nu wordt dat nog gratis door Selikor gedaan, maar in de toekomst zal heffing van een bepaald

tarief onvermijdelijk blijken. Het beste kan dan wel in de 'rijke buurten' begonnen worden, zei Pietersz, die ook meldde, dat dit project 'heel goed' onderzocht moet worden. Zo zal bekeken moeten worden wat de sancties moeten worden, indien mensen hun 'vuilnisgeld' niet betalen. Anderzijds, meldde hij, moet de bevolking er wat voor over hebben, willen ze een goed

functionerende Selikor hebben, met moderne en goede trucks én een schoon eiland. Veel hangt, volgens de gezaghebber ook van de bevolking af. "We zijn een verwend volk. We willen alles hebben, maar willen er weinig voor doen. Daarnaast moeten we beseffen dat er gedokt moet worden voor meer en betere dienstverlening," voegde de gezaghebber daar aan toe.

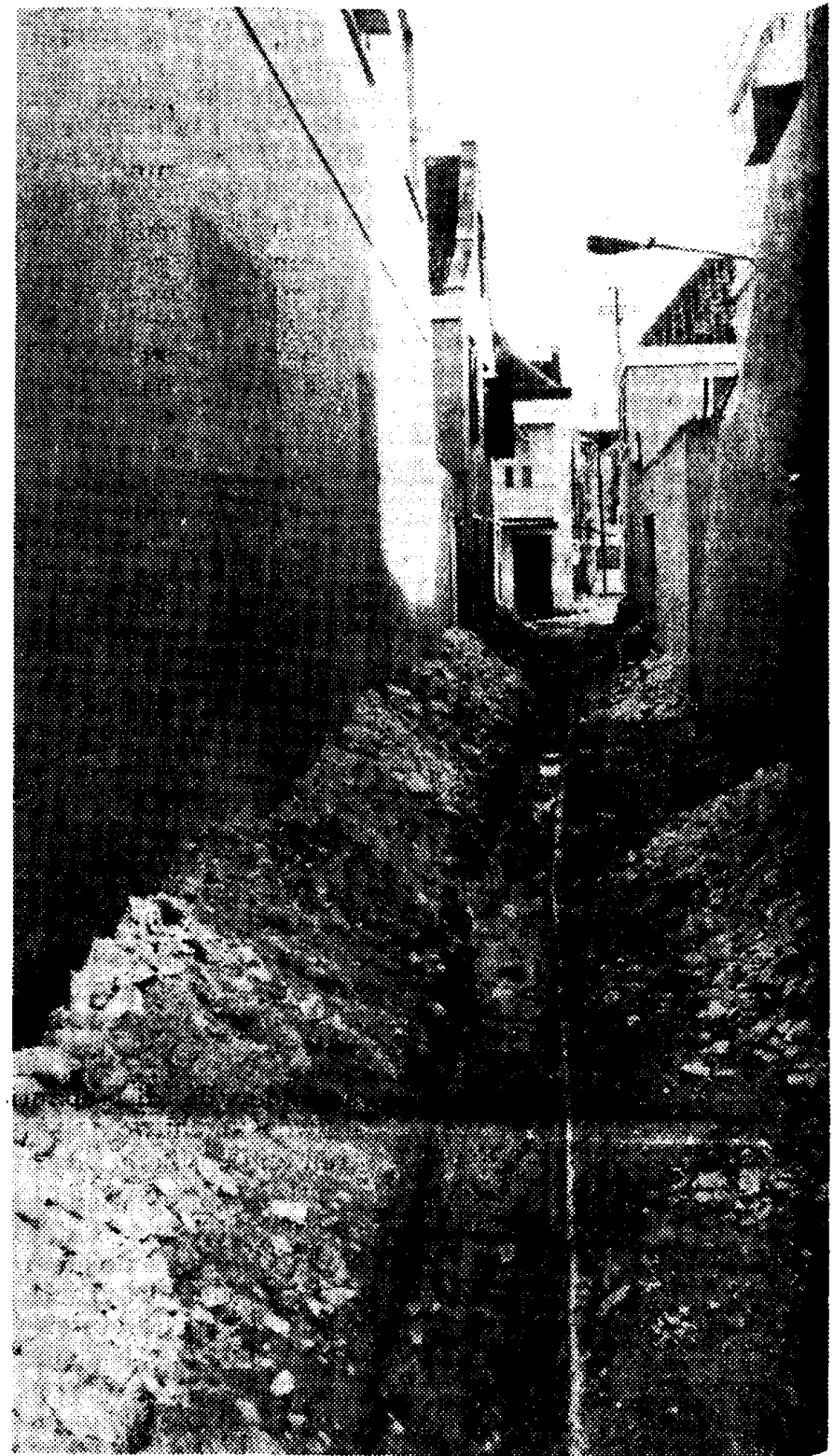
Postdelegatie naar Washington

WILLEMSTAD — Een delegatie van de Antilliaanse postdiensten is afgelopen zaterdag naar Washington D.C. gereisd waar men deelneemt aan het 20-ste jaarcongres van de Union Postale Universelle (UPU), dat om de 5 jaar wordt georganiseerd. De delegatie staat onder leiding van de directeur der postdiensten, Ramon Galmeijer.

Op het congres worden voorstellen gedaan om wijzigingen te brengen in internationale post-bepalingen, met als doel verbeteringen en vernieuwingen in de dienstverlening te bewerkstelligen.

Nieuwe riolering in Otrobanda

WILLEMSTAD — Otrobanda krijgt een nieuwe riolering. Dat is voor de bewoners van dit stadsdeel duidelijk te merken aan de openliggende stegen en straten. De werkzaamheden leveren evenwel dit 'romantische' plaatje op...



Soltuna opnieuw geplaagd door groentedief

WILLEMSTAD — Opnieuw wordt de plantage te Soltuna geplaagd door dieven. De veertig-jarige E.R. werd aangehouden door een patrouille van de politiewacht te Rio Canario. De agenten betrapten hem terwijl hij bezig was snijbonen te plukken. Hij had een doos met diverse groenten bij zich die hij bekende onrechtmatig geogost te hebben. De man is naar de recherche gebracht.

Man valt van steiger

WILLEMSTAD — Een KAE-arbeider is tijdens werkzaamheden op stellages op het bedrijfsterrein vijf meter naar beneden gevallen. De 22-jarige man slipte en viel van een hoogte van acht meter naar een op drie meter boven de grond hangend gedeelte van het platform. De man liep schaaftwonden en een knieblesuur op. Een medisch onderzoek in het hospitaal was nodig.

WILLEMSTAD — In tegenstelling tot wat de Amigoe gisteren berichtte is Bilo de Luca Puertoricaan noch ontwerper van het bungalowpark te Jan Thiel Oost. Hij is wel Curaçaöenaar en uitvoerder van het project.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:
Halfbewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met enkele plaatse-lijke buien en een kleine kans op onweer.
Zwakke tot matige (vijf tot vijftien knopen), in buien af en toe vrij krachtige (tot twintig knopen) overwegend oostelijke wind.

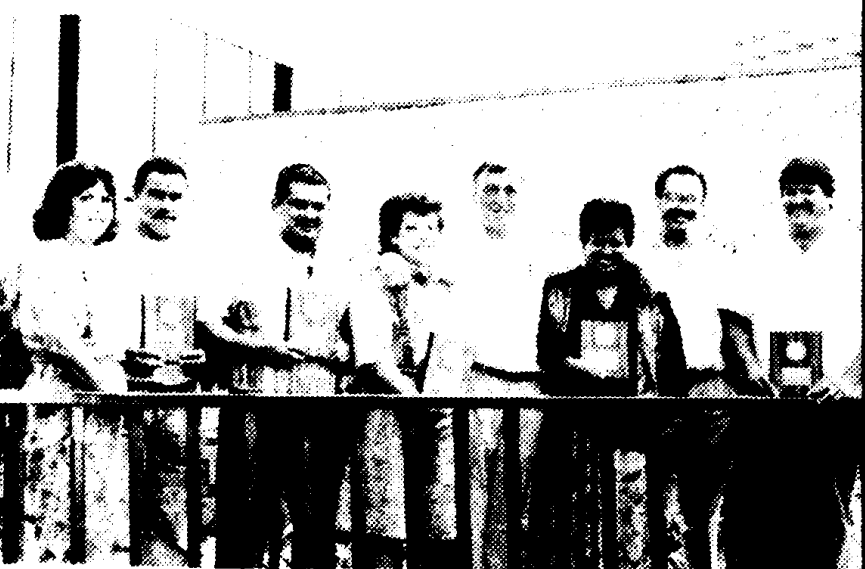
WEEROVERZICHT:

In de komende 24 uur zal door een toename van de activiteit van de intertropische convergentie-zone vrij veel bewolking voorkomen boven de Benedenwindse eilanden. Hieruit zal af en toe enige neerslag vallen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag
Aruba	zwaar bewolkt	--	--	6.7
Bonaire	zwaar bewolkt	--	--	0.7
Curaçao	regenbui	31	25	1.0
St Eustatius	half bewolkt	29	26	6.4
St Maarten	licht bewolkt	30	24	9.0
Amsterdam	zwaar bewolkt	12	8	0.0
Boston	regenbui	22	14	2.3
Caracas	geheel bewolkt	26	19	3.0
Chicago	motregen	17	07	13.2
Detroit	regen	17	13	4.1
Kingston	licht bewolkt	33	23	0.0
Miami	licht bewolkt	29	23	0.0
New York	geheel bewolkt na regenbui	21	16	1.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	34	25	0.0
Philadelphia	nevel	22	16	1.8
Port-au-Prince	half bewolkt	32	23	0.0
Port of Spain	neerslag op afstand	30	23	16.4
San Juan	licht bewolkt	30	24	0.8
Sto Domingo	half bewolkt	31	22	0.0

Jubileum



BLIJ HET Aruba Palm Beach Hotel vond de huldiging plaats van vijf werknemers die uitstekend werk hebben geleverd. Het zijn de werknemers Jane Soleana, Carmen Felten, Ronald Fingal, Cerilio Maduro en Jose Tromp, die op de foto te zien zijn samen met general manager Alex Oostenbrink en assistent manager Bob Spellen. De periode waarop de huldiging betrekking had: vijf maanden. Het is niet bekend of er na tien maanden opnieuw een jubileum wordt gevierd.

La Bistrôlle Party Service

Geniet als een gast op Uw eigen feest.



voor reserveringen bel:
kantoor Promenade,
tel. 79842 of 76929



BISTRO
LE
CLOCHARD

CULONIS, JUSSE ET FRANCISSE
Curaçao, Nederland Antillen

Thursday, 16th November

Beaujolais Primeur
Night

Potage d'Escargots Nuits St. Georges

*
Gigot d'Agneau Bourgeois
Pommes Boulangère
Jardinière de Légumes

*
Beignets aux Pommes
Sauce Vanille

*
Café ou Thé

Beaujolais Primeur included
Nuits. 80.- + 10% Service Charge
also à la carte service.

For reserv.: Tel. 625666 - 625667

SAMENWERKENDE PARTIJEN BESLISSEN:
Minimaal 200, maximaal 500 gulden

Extrahaatje ambtenaren wordt op 20 december uitgekeerd

WILLEMSTAD — Ambtenaren van de landoverheid en het eilandgebied Curaçao, waaronder ook leerkrachten, ontvangen rond 20 december de financiële tegemoetkoming, 'het extraatje,' dat gedeputeerde van personeelszaken, Ricardo Isebia, hen enige tijd geleden in het vooruitzicht stelde. In een vergadering van de samenwerkende partijen, begin deze week, werd in principe besloten dat het uit te keren bedrag twee procent zal bedragen van het schaaalsalaris op jaarbasis. Om al te grote verschillen en een té hoge rekening voor de overheden te voorkomen, werd het minimum bepaald op 200 gulden, terwijl het maximum 500 gulden bedraagt. De beide overheden zijn gezamenlijk met de uitkering van deze 'kerstbonus' tussen de 4 en 5 miljoen gulden kwijt. Premier Maria Liberia bevestigde vanmorgen in gesprek met de Amigoe, dat deze uitkering te financieren is, dankzij de vruchten die het stringente personeelsbeleid afwierp. 'Met een beetje persen gaat het wel en we vinden dat de ambtenaren dit wel verdiend hebben,' aldus de premier, die meldde in afwachting te zijn van het definitieve besluit in het Bestuurscollege: dat valt vandaag als het goed is.

Hoewel ze een beetje voorzichtig was in haar uitspraken - de uitkering is immers technisch gezien nog niet helemaal in kannen en kruiken - stelde de premier dat in principe geen bezwaar bestaat tegen de uitkering. De beslissing viel eerder deze week tijdens een vergadering van de samenwerkende partijen: het instituut waar belangrijke politieke en beleidsbeslissingen worden genomen, alvorens ze in officiële lichamen als het Bestuurscollege en de ministerraad komen. De ministerraad boog zich gisteren overigens over dit punt: er is in principe groen licht gekomen, in afwachting van het besluit dat vandaag in de BC-vergadering valt. Daar zal men evenzo accoord gaan met de uitkering, zo vernam de Amigoe.

CONSTERNATIE
Het was gedeputeerde Isebia (NVP) die enige maanden geleden tamelijk wat consternatie veroorzaakte, toen hij tijdens een radio-interview beloofde dat ambtenaren met de kerst een 'incen-

tive' zouden kunnen verwachten, voor hun extra inzet. De ambtenaren hebben immers al geruime tijd geleden vele secundaire voorwaarden moeten opgeven. Daarnaast werkt men nu onder grote druk omdat velen de dienst verlieten met lumpsum-of wachtgeld. Isebia's verklaringen lokten niet alleen vakbondsreacties uit, maar ook politici van de oppositiepartijen reagerden snel en fel: indien er 'iets' komt dan moet iedereen het krijgen, meldde men. De oppositiepartijen bekritiseerden toen tevens het onsaamenhangende beleid binnen het Bestuurscollege.

DISCREPANTIE
Premier Liberia-Peters (NVP) kwam enige weken geleden met de aankondiging dat er een studie verricht zou worden naar de diverse financiële vraagstukken waarmee de regering zit, waaronder de discrepantie gehuwde/ongehuwde ambtenaren en de functie-klassificatie. In die context zou ook bekeken worden of en hoeveel de ambtenaren van land

en eiland en de leerkrachten zouden kunnen krijgen. Terwijl de studie over de andere zaken voortduurt, werd al besloten dat de 'kerstbonus' uitgekeerd wordt: immers door het stringente personeelsbeleid waardoor sprake is van enige 'meevallers' op dit gebied, komt er een bedrag vrij en die gaat naar degenen die dat alles mogelijk maakten: de overheids-werknemers, maakte de premier vandaag - onder enig voorbehoud - bekend. 'Je moet dit zien als een teken van waardering voor de ambtenaren,' aldus de premier, die verder zei dat het personeel 'zo spoedig mogelijk' (morgen of overmorgen) op de hoogte wordt gesteld

van deze voor hen gunstige beslissing. De regeling heeft geen betrekking op werknemers van overheids nv's of semi-overheid nv's. Die vallen immers niet op de bezoldigingsregeling (begroting) van de overheid en maakten als zodanig geen deel uit van de sanerings-operatie, zei ze desgevraagd. 'De bereidwilligheid is er bij ons en het BC binnen de grenzen van het mogelijke iets uit te keren.' Volgens een 'ruwe schatting' gaat dit de overheden tussen de 4 en 5 miljoen kosten, het meerendeel daarvan zal door het eilandgebied opgebracht moeten worden. Van de 8000 ambtenaren werken er zo'n 5000 bij het eilandgebied, inclusief de leerkrachten.

John Leerdam brengt theaterstuk Cacabo

WILLEMSTAD — Het muziek-theaterstuk Cacabo van de Antilliaanse toneelregisseur John Leerdam ging vrijdag 10 november in première voor wat betreft het Amsterdamse Soeterijtheater. Cacabo werd eerder dit jaar opgevoerd in het theaterfestival van de Amsterdamse toneelschool. Gezien het succes van deze voorstellingen besloot het Stagedoorfestival Cacabo te programmeren.

Arthur Schlemper speelt de 18-jarige Thomas die er van verdacht wordt zijn 13-jarige vriendinnetje te hebben verkracht. Hij komt in aanraking met de vrouwelijke psychiater Vera, gespeeld door Bo Bojoh. De regisseur: 'Geen zwerige theorieën meer. Pijn,

king met Cosmic Illusions Production, van onder meer de filmmakers Felix de Rooy en Norman de Palm. De in Nederland uitgegeven maandkrant Pleasure maakt melding van de uitvoering van het stuk. Pleasure is een gratis uitgaanskrant met, volgens de kop van de krant een oplage van 30.000, bestemd voor Surinamers, Antillianen en Arubanen in Nederland. In de kop boven elke pagina staat behalve de pagina-duiding en de vermelding van de maand de volgende mededeling: 'Pleasure doet "het" één keer per maand'.

Op 'n bankje aan het Rifwater



WILLEMSTAD — Aan de Pater Euwensweg, langs het Rifwater bij de mangrovebossen, zijn wandelpaden aangelegd en zitbanken neergezet.

Het is er gezellig toeven, hoewel er vlak achter het uitwaarthuis van El Tributo is gevestigd. *Attentie: het is wel oppassen, daar op zo'n bankje; ze zijn zo dicht aan de waterkant geplaatst, dat men bij een ondoordachte beweging in het water kan belanden...*

WILLEMSTAD — De 28-jarige E.R. werd door bewaarden van het Sint Elisabeth Hospitaal aangehouden op het terrein. De volgens hen verdachte man bleek een schaar en een mes bij zich te hebben. R. kreeg een proces-verbaal vanwege wapenbezit en werd van het ziekenhuisterrein verwijderd.

Selikor-werknemers

WILLEMSTAD — De werknemers van de reinigingsdienst Selikor zullen binnen twee maanden opnieuw worden ingeschaald. Zo heeft althans de gedeputeerde van Selikor op dinsdag tijdens een vergadering beloofd aan de vakbond van deze werknemers BTG. De BTG heeft direct een communiqué naar de media gestuurd, waarin het goede nieuws voor de werknemers bekend wordt gemaakt. Daarin wordt melding gemaakt van de 'alom bekende' argumenten van de BTG en wel dat de Selikormensen onhygiënisch werk doen en met deficiënte apparatuur moeten werken. De 'strijd' van de BTG om een

Honden bijten schapen dood



over mutaties van het virus. Een officiële bevestiging kon niet gegeven worden. Wel is bij de politie bekend dat er eerder deze week te Kanga zeven geiten zijn doodgebeten door honden.

WILLEMSTAD — Op de Weg naar Fuik ter hoogte van huis nummer 281 is vanochtend door drie bloeddoorstige zwervhonden. Van de ruim honderd schapen van de familie Consalves zijn 52 doodgebeten omstreeks drie uur vanochtend. De eigenaar van de dieren zag kans één hond dood te schieten, de twee overige ontsnapten uit de kraal. De schade zou naar verluidt 6000 gulden zijn. De politievoorlichting beschikte rond het middaguur nog niet

Donderdagavond gratis baseball

WILLEMSTAD — Donderdagavond om acht uur wordt de baseball-wedstrijd tussen Wild Cats en Santa Maria Pirates overgespeeld. De partij werd maandag gestopt in verband met de regenval. De toegang tot de wedstrijd is gratis, zo is van de zijde van de baseball-bond bekend gemaakt.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Dinsdag vonden zestien aanrijdingen plaats. Vier personen raakten licht gewond. De schade aan de voertuigen wordt geschat op 26.000 gulden.

BARDINET
It's French of course.
Liqueurs

Boekhandel Santa Maria N.V.
Winston Churchillweg 151
Tel. 88170
Ontvangen speelgoed, educatieve boeken en nog veel meer voor Sinterklaas.

Curaçao Christmas Collection '89
HAIR, FASHION, COSMETIC, DECORATION AND JEWELRY SHOW
December 7, 8, 9 and 10th. 1989
INTERNATIONAL TRADE CENTER (ITC)

Op zondag 19 november Informatie-markt jongeren-organisaties

WILLEMSTAD — De MAN jongeren-vleugel organiseert op zondag 19 november een informatie-markt voor jongeren in het vakbondsgedebouw SSK. Heel wat overheids- en particuliere instanties die met of voor jongeren werken zullen er een stand hebben waar de jonge mensen terecht kunnen. De informatie-markt duurt van 10 uur 's morgens tot 5 uur 's middags.

Op de infomarkt van aanstaande zondag zullen naast een 20-tal stands ook informatieve videofilms worden vertoond. Een greep uit de instanties die present zullen zijn: de dienst Jeudzaken, Arbeidszorg, Fundashon Empresa Chiki, Akademia di Computer, Fundashon Fama Plana, Kinder- en Zeden politie, Voogdijraad, Kinderbescherming en Fundashon Totolica.

Aan het jongerencongres begin december zullen naast politieke jongeren organisaties ook diverse andere jongeren-groeperingen kunnen deelnemen, waaronder middelbare scholen en jongere werklözen. Het aantal deelnemers zal de 500 niet kunnen overschrijden, zodat op de belangstellenden een beroep wordt gedaan zich tijdig in te schrijven. Dat kan tijdens de info-markt van aanstaande zondag gebeuren in kamer 16 in het SSK-gedebouw.

24-26 november Expositie Peruaanse handenarbeid-artikelen

WILLEMSTAD — Van 24 tot en met 26 november wordt in de Oranje room van het Van der Valk Plaza een expositie gehouden van Peruaanse kunstvoorwerpen en handenarbeid-artikelen. Peruaanse kunst is wereldberoemd en gaat heel ver terug in de tijd, nog lang voor het Amerikaanse continent werd ontdekt. Op de expositie, georganiseerd door Congrecur, zal een heel scala artikelen worden tentoongesteld, van keramieken handenarbeid-arti-

kelen tot 'ponchos,' tapijten en muziekinstrumenten. Dat is ook het geval met pronkstukken voor de Kerst en kerstcadeautjes. De opening wordt verricht op 25 november om 6 uur 's middags. Die dag zal de expositie tot 10 uur 's avonds geopend zijn. Op zaterdag kan men er van 3 uur 's middags tot 10 uur 's avonds terecht, terwijl de expositie op zondag tot 6 uur 's middags voor het publiek geopend is. Iedereen is welkom, entree is gratis.

"DUBBELE PRIMEUR"
RESTAURANT
The Wine Cellar
presenteert vanaf
Donderdag 16 November a.s.
niet alleen de **BEAUJOLAIS PRIMEUR**, maar tevens een **MENU DE BEAUJOLAIS NOUVEAU**
Deze dubbele primeur stelt U in de gelegenheid om van een unieke combinatie te genieten. U kunt reeds reserveren op
Telefoonnr. 612178 - 75084
Leo & Renee Boogaard

12/01/89
18/06/89
18/04/89
TARIFA
Dagtarif \$500.00
Factura di wensmentu
Verval datum: 12/01/89

Kodela heeft de water en/of elektriciteitsrekeningen over oktober 1989 verstuurd. Vergeet U niet vóór de vervaldatum te betalen. Dan loopt U niet het risico te worden afgesloten!

AGENDA ARUBA



Conimex
Ketjap Manis
Voor een perfecte Bar-b-que

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen
na kantoorrijd: 21639, 22316 en 24508.
Pageboy 127-743.

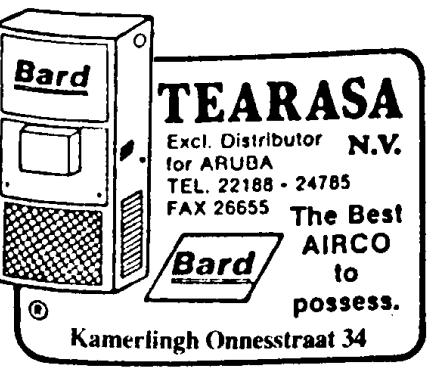
TELEFAX: 22368.

BANKREK nr. 10.815.445 Banco di
Caribe

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die
op maandag en donderdag vóór 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.



TEARASA
Excl. Distributor N.V.
for ARUBA
TEL. 22188 - 24785
FAX 26655

The Best AIRCO
to possess.

Kamerlingh Onnesstraat 34

BIOSCOPIEN
DRIVE-IN 20.30 uur Dungeon of Ninja
(action, 18 jr.)

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord,
Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz:
Dokter T.H.K. Lin, via Alarmcentrum (tel.:
115) of via Dr Horacio Oubier hospitaal
(24300).

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK
(Shakepearstraat 13, tel.: 27263/24300):
spreken nu, maandag t/m zaterdag van
08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en
vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G.
Smith Boulevard 34, tel.: 21777); dra L.G.
Beke-Martinez, Engiestraat 7, tel.:
24696

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE:
tel.: 38989 (24 uur per dag).

WIT GELE KRUIS Oranjestad: tel.: 23168.
Noord: tel.: 23425, Santa Cruz en Para-
dera: tel.: 28288/25543, Savaneta en Bra-
zil: tel.: 47200/48301; San Nicolas: tel.:
45906, Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw),
24444 (kantoor)
(voor brandgevallen, ongelukken of een
of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale
op te bellen, tel.: 115)

STUDIO ITALIA

Boulevard Shopping Center

Dames- en Herenkleding
Schoenen

Armani, Valentino, Ungaro,
Montana, Feraud, Escada,
Comma, Castel Bejac - La
Perla, Dior.

TELEARUBA
WOENSDAG 17.30 'Antesala' voet-
bal: 17.50 Directie uitzending voetbal-
wedstrijd Nederland vs Finland; 19.30
Salud na un y tur; 20.00 Telenoticias;
20.30 Kate and Allie; 'A very loud
family'; 21.00 CNN international news;
21.45 Crime Story; Torello on trail;
22.30 Larry King show; 23.30 Sports
tonight; 24.00 Sluiting

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na
20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-
ten van zondag 20.00 uur tot maandagmor-
gen 07.00 uur)



hubo
— Gezellig

STICHTING ZIEKENVERPLEGING
ARUBA
DOKTER HORACIO OUBIER HOSPI-
TAAI (tel.: 24300).
Bezoekuren:
Kinderafdeling: doorlopend bezoek van
08.00-20.00 uur.
Andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-
15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het
hospitaal. Slechts op enkele recreatie-
plaatsen in het hospitaal mag er gerookt
worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:
24652/22817); informatiecentrum woens-
dag geopend van 08.30-12.00 uur - Paar-
denbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999);
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/
drugsmisbruik.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere
maandagavond 1-A beginners en III con-
versatie, iedere dinsdagavond 1-A begin-
ners en iedere woensdagavond 1-B begin-
ners en II gevorderden. Aanvang
is om 19.30 uur in het Colegio Arubano.

ORANJESTAD — De man
J.L. werd door de recherche
aangehouden als verdachte
van de diefstal van driedui-
zend dollar uit een woning te
Pos Chiquito. In een van zijn
schoenen vond de recherche
een één dollar-biljet, welke
in beslag werd genomen.
De man gedroeg zich onbe-
schouft tijdens het verhoor en
ontkende de diefstal te heb-
ben gepleegd. Ook vernielde
hij de ventilator van de air-
co. J.L. werd voor verder
onderzoek opgesloten.

SITUATIE IN POLITIEKORPS 'ZEER GESPANNEN'

'Geen hoofdinspecteur uit buitenland halen'

**Politiebond wil Rasmijn
als nieuwe commissaris**

ORANJESTAD — Uit kringen van de Politiebond Aruba wordt vernomen, dat men niet gelukkig is met bepaalde ontwikkelingen in het politiekorps. Onder meer dat de minister van Justitie, mr Hendrik Croes, naar Nederland is vertrokken om enige hoofdinspecteurs te zoeken om zodoende de staf, die door vertrek onder meer van Peterson en Nectar verzwaakt is, te kunnen versterken.
De bond geeft toe dat er een tekort is, maar de bond wenst ook dat de huidige waarnemend commissaris Rasmijn in aanmerking komt om Peterson als commissaris op te volgen.

De Politiebond betreurt het dat voor een goede verstandhouding de bewindsman het niet nodig oordeelde met de bond over zijn reis naar Nederland te spreken. Reeds enige malen heeft de Politiebond gesteld, dat zij niet wenst dat politie-inspecteurs van buiten aangetrokken worden en deze boven Rasmijn of Nicolaas worden geplaatst. Indien de minister met enige hoofdinspecteurs komt, die boven Rasmijn en Nicolaas worden geplaatst, dan zal de Politiebond n. v. t. tegen fel protest aantekenen.

GESPANNEN

De Politiebond noemt de situatie zeer gespannen en een en ander zou wel eens aanleiding kunnen zijn voor Rasmijn en Nicolaas om ontslag te nemen. Het bestuur van de Politiebond merkt nog op dat de afgelopen tijd promoties in het korps een belangrijke rol hebben gespeeld, hetgeen onder meer zorgde, dat Peterson en Nectar gepromoveerd werden en op het Directoraat van Openbare Orde en Veiligheid werden geplaatst.
Wat de mogelijke komst van Nederlandse hoofdinspecteurs naar Aruba betreft, bestaat de mogelijkheid dat deze een vijf-jarig contract krijgen, officieel weet de Politiebond dit niet omdat men niet op de hoogte werd gesteld. Wel werd herhaald, dat zowel Rasmijn als Nicolaas geschikt voor hun functie zijn en dat Rasmijn - nu benoemd tot waarnemend commissaris - herhaalde malen commissaris Peterson voor korte of lange duur vervangt wanneer deze afwezig was.

INSPRAAK
Voorkomen dient te worden door minister Croes, dat er problemen ontstaan zoals ten tijde van minister van Justitie

lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.
Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

DONDERDAG
DIVERSE MUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORICO ARUBANO openings-
tijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/
16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00
uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastrat 19); iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (dagverblijf voor bejaarden); openingsuren dagver-
blijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-
12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23
(tel.: 28159).

AUTOKEURINGSLOKAAL SAN NICOLAS:
geopend van maandag t/m vrijdag van
08.00-11.30/13.00-16.00 uur.

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN (MAN NA OBRA); elke
maandag en donderdag van 09.00-12.30
uur gelegenheid om producten te kopen in
het oude gebouw van Bibito Pin, I/O protes-
tantse kerk, Piedra Plat.

BIBLIOTECA NACIONAL: tot 24 novem-
ber gedurende openingsuren gelegenheid
tot bezichtiging foto-expositie '150 Jaar
fotografie' van de Aruba Camera Club.

**Kiko mihor cu ± afls. 20.000,--
den bo man?
Cumpra lotto y purba suerte.**

had op het brengen van Neder-
landse politiemensen naar
Aruba zonder dat dit nodig
was. Voor de functie van
commissaris van politie op
Aruba is het volgens de Poli-
tiebond niet nodig iemand
uit Nederland aan te trek-
ken.
Wat de functionarissen
betreft: over Rasmijn en Nico-
laas bestaan bij de Politie-
bond geen bezwaren. Ten-
slotte merkt het bestuur op,
dat dergelijke onzekere situa-
ties voor enige stafleden aan-
leiding zou kunnen zijn om
met de VUT te gaan, hetgeen
wat thans is opgebouwd in
het korps zeker niet ten
goede komt.

Aruba in kalender van Avensa



ORANJESTAD — Aan-
staande zaterdag en zondag
brengen de jeugdzanggroepen
Pierewietje en Flash
weer een show voor jong en
oud getiteld 'Ban keiro cu
Pierewietje y Flash'.
Op beide dagen begint
de show om half vijf in Cas di
Cultura.

ORANJESTAD — Miss
Venezuela 1989 Eva-Lisa
Ljng verbleeft de afgelopen
dagen op Aruba waar foto's
van haar gemaakt werden
voor de 1990 kalender van de
luchtvaartmaatschappij
Avensa. De Miss kwam met
haar grimeur, fotograaf, cha-
peronne en een functionaris
van Avensa.
Onder begeleiding van Fai
Solognier van Avensa op
Aruba werden bezoeken
gebracht aan het Lighthouse
restaurant, de duinen van
California, de Natural
Bridge en Charlie's Bar waar
de nodige foto's werden
gemaakt.
Deze foto's zullen ook in
het tijdschrift Horizonte wor-
den gepubliceerd, hetgeen een
extra promotie voor Aruba
zal inhouden.

Kerstviering

SAN NICOLAS — Task
Force San Nicolas zal op
17 december voor het acht-
ste achtereenvolgende
jaar een Kerstviering hou-
den op de Promenade.
Deze viering is van half
vier tot half zeven voor de
kinderen, waarbij Santa
Claus, gaitagroepen en
andere kinderkoren niet zul-
len ontbreken. Hierna beg-
int het grote Kerstconcert,
waaraan ditmaal tien zang-
koren zullen deelnemen. Dit
zijn: Coro Santa Ana, The
Golden Voices, Kids of the
Kingdom, Vivons en Chan-
tel, the Emmanuel Chapel
Choir, The Methodist Men's
Fellowship, The Methodist
Senior Choir, The Methodist
Youth Choir, Coro Luz di
Caminda en The Melodies.
Voor deze koren wordt op
28 november om acht uur
's avonds een tweede repe-
titie gehouden in Scol di Arte,
gevolgd door een laatste repe-
titie op 5 december om acht
uur in Don Bosclub samen
met Orkesta Harmonica
Arubana.



Frasa International Trading
Groothandelsbedrijf

Zoekt voor onmiddellijke indienstreding een:

Vrouwelijke administratieve kracht

Functie-eisen: — Mao of Havo opleiding
— Goede contactuele eigenschappen
— Type diploma
— Representatief
— Beheersing van het Papiaments, de
Engelse en Nederlandse taal.

Bellen voor een afspraak:
tijdens kantooruren tel.: 22704.

**MEP-vragen over
benoemingen bij
veiligheidsdienst**

ORANJESTAD — MEP
Statenlid Rudy Croes
stelde drie vragen aan de
minister van Verkeer en
Communicatie over de
benoeming van personeel
bij de Veiligheidsdienst
op de Arubaanse luchtha-
ven.
Het Statenlid vraagt of het
inderdaad zo is dat het per-
soneel van deze dienst reeds
enige jaren geen status van
ambtenaar heeft en of dat
het benoemde personeel nu
de status van ambtenaar
kreeg.
Tenslotte vraagt Staten-
lid Rudy Croes of het niet
tijd wordt om de discrimina-
tie die er bestaat bij alle
overheidsdiensten tussen am-
btenaar en arbeider weg te
nemen.

MEP-telegram

ORANJESTAD — In een
telegram aan de voorzitter
van de Tweede Kamer heeft
MEP-fractieleidster Grace
Bareño deelneming betuigd
bij het plotseling overlijden
van oud-Kamerlid dr Willem
de Kwaadsteniet, die ook
vele jaren voorzitter was van
de Vaste Kamercommissie
voor Antilliaanse en Aru-
baanse Zaken. 'Wij hebben
het voorrecht gekend met
hem een bijzonder goede col-
legiale en vriendschappelijke
relatie te onderhouden',
aldus Statenlid Bareño.

ANTRACO
ARUBA N.V.

**INTRODUCTION
TO
WORDPERFECT**

**15 HOUR COURSE ON IBM PS/2
MODELS- DURATION 3 WEEKS
COURSE FEE: AFL 325.00-
LIMITED SEATING
STARTS NOV. 20, 1989 -
EVENING CLASSES
DEADLINE REGISTRATION:
NOV. 20 1989 - 10:00 AM**

FOR INFORMATION CONTACT
ANTRACO AT: 23434 EXT:28

**Employé met Middelbare opleidingen
Handel en Overheidsadministratie,
ZOEKT WERK**

op Aruba of Nederlandse Antillen

Ruime ervaringen in Nederland en Aruba. Brieven
onder nr. 400, Bureau van dit blad, Nassastraat
110, Oranjestad, Aruba.

in Den Haag

Steve Bridgewater geeft les in Afro-Caribische dans

WILLEMSTAD — Shango, de god van de drums en van vuur en bliksem, inspireerde de stichting Shango Dance Theatre tot Haagse lessen in Afro-Caribische dans en muziek. In een leegstaand schoolgebouw aan de De Gheynstraat vinden de trainingen plaats. Nadat de cultuur van het Caribisch gebied reeds drie eeuwen geleden werd vermengd met Afrikaanse invloeden, is het nu de op Curaçao geboren Steve Bridgewater (32) die de Afro-Caribische dans en muziek in het land brengt, aldus de Haagse Courant. Zes leden van zijn danstheater gaven na een jaar training in juni een staal van hun kunnen voor een uitverkochte Koninklijke Schouwburg.

Als 17-jarige kwam Bridgewater naar Den Haag en behaalde aan de Koninklijke Academie zijn diploma schilderen en tekenen. Maar, zo steert de Zuid-Hollandse krant: de talenten van een kunstenaar gaan vaak verleren, dat zit in zijn aard, aldus Bridgewater. "Mijn vader was een bekend musicus in het Caribisch gebied. Ik groeide op in een cultuur van ritme patronen."

In een recreatieve groep Afro-Caribische dans traint Shango leerlingen vanaf veertien jaar onder live begeleiding op drums. Ondermeer de salsa, de merengue en de bambada (een razend populaire dans in Nederland op het ogenblik naar het schijnt, volgens sommigen afkomstig uit Brazilië, volgens sommigen uit Colombia en volgens een derde bron uit Mexico) worden aangeleerd.

Aruba-groep

ORANJESTAD — Een Arubaanse delegatie van dertig man neemt aanstaande zondag deel aan het 'First International Carnival Costume Festival' in het ITC op Curaçao. De deelnemers zijn van de karnavalsgroepen van Silvia Lourens, Mani Lopez (High Lights), John Flemming en de Savaneta-groep. Zanger Claudius Philips zal op muziek van de band NAME zorgen voor de calypso voor de Arubaanse groep.

Aan het festival nemen ook deel Nederland, Sint Maarten, Bonaire en Curaçao.

nen er niet op dansen. "Men staat maar te springen", aldus de schets van Bridgewater.

Het Shango Dance Theatre geeft van tijd tot tijd ook Afrikaanse dans of percussielessen. In januari begint een 'steelpan'-cursus en een cursus Caribische percussie waarbij conga's, timbales en bongo's aan te pas komen. De percussie instructies worden verzorgd door de Arubaanse Ernest Arrindell, volgens de Haagse krant de meester van de Caribische drums.

Salsa wint steeds meer terrein op de Nederlandse kleibodem. Salsa-avondjes alom, maar de mensen kun-

Gemeentedag groot succes

WILLEMSTAD — De Verenigde Protestantse Gemeente organiseerde zondag een gemeentedag. Oorspronkelijk was de hele organisatie gericht op een bijeenkomst in Hofi Sprockel. Maar vanwege de overvloedige regenval werd zaterdagavond besloten het evenement te verplaatsen naar het complex van Emma-kerk, op Rio Canario.

De Verenigde Protestantse Gemeente (VPG) bestaat uit drie wijken. Te weten de Engelsprekende wijk rondom de Ebenezer Church, de Tamarijn, die tijdens de restauratie de Fortkerk vervangt en de Emmakerk. Als thema van de dag werd gekozen: 'Wat betekent het om lid te zijn van de VPG'.

De dag begon 's morgens om negen uur. Een grote menigte had zich verzameld voor een kerkdienst in drie talen: Papiamentu, Engels en Nederlands. Het bleek een enthousiaste dienst te worden, waarbij de kinderen een grote creatieve inbreng hadden. De Gilhuis sprak in beeldende taal over 'levende stenen' waarmee een geme-

ente gebouwd moet worden. Hij doelde daarmee op de inzet van alle gemeentelieden, ieder met eigen talenten en vaardigheden.

Na een pauze werd het thema ingeleid door ds Schüseler, namens de predikanten, die de pastorale aspecten van het gemeentezijn belichtte. Hij sprak met name over de aandacht en de zorg voor elkaar. Chr. Winkel, als lid van de kerkvoogdij, besteedde aandacht aan de financiële kanten van de kerk en de voorzitter van de kerk, D. Lopes, sprak over het totale beleid van de kerk. Hierna werd in gespreks-groepjes uiteen gegaan om door te spreken over de eigen identiteit. Daarvan werd later op de dag gerapporteerd in een afsluitende bijeenkomst 's middags om drie uur.

Tussendoor werd er een grote maaltijd aangeboden. Voor de kinderen was er een doorlopend programma. Al met al was het een geslaagde familiedag voor de VPG, waarop de organisatie met voldoening terug mag zien. Een herhaling zal in de toekomst zeker plaatsvinden.



Steve Bridgewater en Ilse Meezen van Shango Dance Theatre. (foto Alex Koeleman)

Arrestatie Antilliaan wegens medeplichtigheid moord op jonge vrouw

WILLEMSTAD — De 22-jarige E.S. is op verdenking van medeplichtigheid aan moord op een Nederlands meisje zondag aangehouden op Curaçao op dinsdag door Nederlandse rechercheurs teruggevoerd naar Nederland. De verdachte jongen kwam zondag 5 november op Curaçao aan, maar zijn spoor werd kennelijk in Nederland opgepakt. Waar en onder welke omstandigheden de moord plaatsvond, was de politiewoordvoerder vanochtend niet bekend.

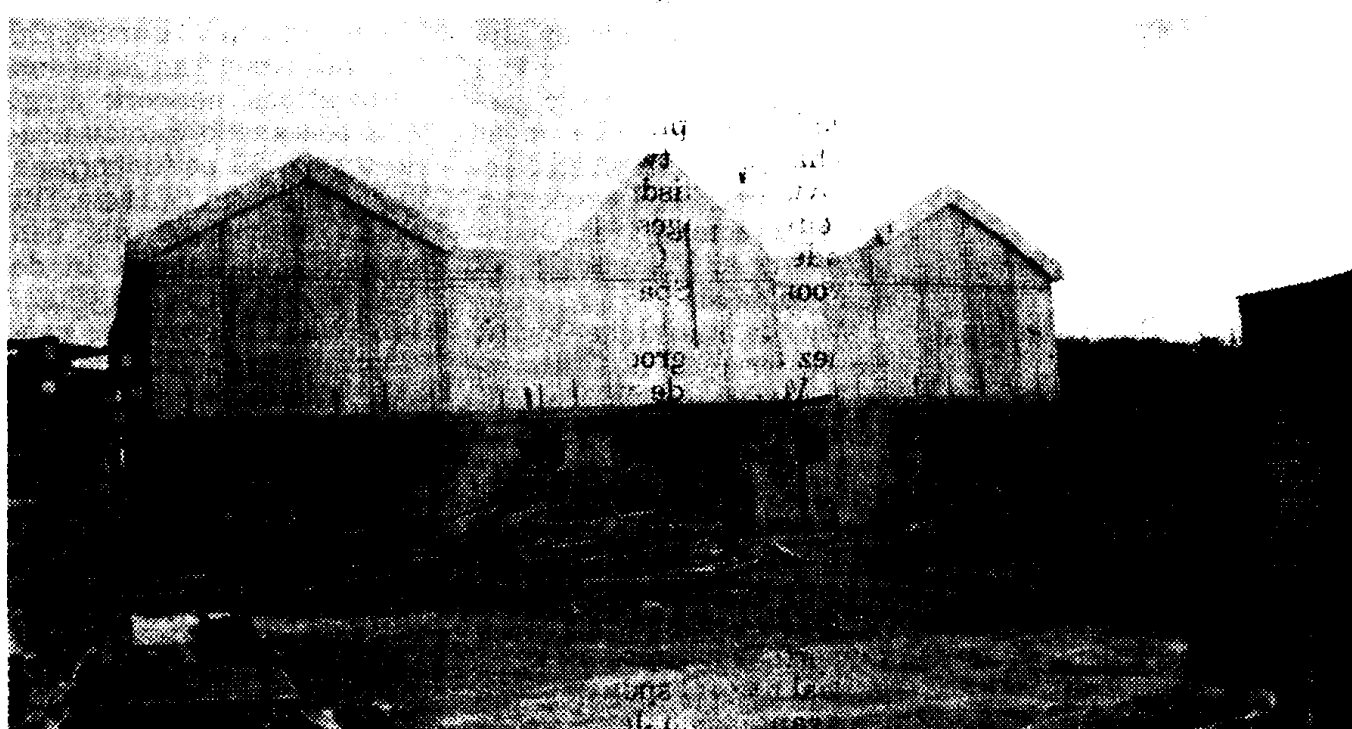
Schaakmeester Uvencio Blanco bezoekt Aruba

ORANJESTAD — De Comision di Amistad Venezolano-Arubano (CAVA) heeft als haar gast op Aruba de internationale schaakmeester en tevens president van de schaakbond van district Caracas, dr Uvencio Blanco.

CAVA in samenwerking met Schaakvereniging Aruba willen alle schakers

op Aruba uitnodigen voor een simultaan-seance die Blanco zaterdagavond om acht uur zal geven in het Bushiri Hotel.

Alle schakers van Aruba worden verwacht. Voor meer informatie kan men woensdagavond op de Sociedad Bolivariana terecht of R. Tromp opbellen (tel.: 38790/24200).



Cubaanse vluchtelingen in brief aan Gorbatsjov Hulp aan Fidel Castro moeten worden stopgezet

NEW YORK - Vertegenwoordigers van tien verschillende organisaties van Cubaanse vluchtelingen in de Verenigde Staten hebben gisteren een brief gestuurd naar Sovjet-leider Michael Gorbatsjov met de vraag om de economische hulp aan Cuba stop te zetten.

Een groot aantal leden van devluchtelingen-organisaties kwam gisteren voor de Russische ambassade in New York om te demonstreren en tegelijkertijd om de brief te overhandigen. In de brief staat dat de Cubaanse regering jaarlijks een bedrag van vijf miljard dollar krijgt van de Sovjetunie. Met dit geld kan Fidel Castro zijn totalitaire en gewelddadige regering in stand houden. Volgens de vluchtelingenorganisaties worden Cubaanse aanhangers van het Perestrojka beleid van Gorbatsjov door mensen van Castro achtervolgd en beschuldigd van contrarevolutie. Gezien de belangrijke hervormingen in het Oostblok met name in de DDR, die nooit zouden hebben plaatsgevonden zonder Perestrojka,

aldus de organisaties, vragen zij de Sovjetleider om de hulp aan dictator Castro die er niets van wil weten welke hervormingen dan ook te stoppen. Verder willen de vluchtelingen dat de Sovjetunie haar troepen uit Cuba weghaalt. Als de Sovjetleider niet op deze verzoeken ingaat zal hij zijn eigen hervormingsgerichte politiek verraden en mede verantwoordelijk zijn voor de dood van vele Cubaanse burgers die voor een ander systeem strijden.

De brief is ondertekend door vertegenwoordigers van de tien organisaties waaronder de onafhankelijke en democratische commandant Hugo Matos van Cuba en Mario Rodriguez van de organisatie van Cubaanse ex-gevangenen.

UNILEVER HEEFT van de Valentino-groep de exclusieve licentie voor de hele wereld verworven van het merk Valentino voor parfums en andere cosmetica. De verkoop van de producten zal ter hand worden genomen door de Unilever-dochter Elizabeth Arden.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van de Nederlandse Antillen vraagt per 1 augustus 1990 een

lector privaatrecht i.h.b. handelsrecht

Taken o.a.: het geven van colleges en werkgroepen in de predoctorale- en doctoraalfase, het begeleiden van scripties en onderzoeksprojecten, het doceren van keuzevakken, het deelnemen aan bestuurs- en commissiewerkzaamheden op facultair en universitair niveau.

Functie-eisen o.a.: didactische bekwaamheden, een gedegen kennis van het privaatrecht o.m. blijkend uit een proefschrift of daarmee gelijk te stellen publicatie(s), ervaring in de rechtspraktijk, leidinggevende en bestuurlijke kwaliteiten.

Salariëring: afhankelijk van ervaring.

Sollicitaties vergezeld van een curriculum vitae, kunt U vóór 17 januari 1990 richten aan mr. F.B.M. Kunneman, voorzitter van de benoemingsadviescommissie.

p/a Universiteit van de Nederlandse Antillen
Jan Noordduynweg no. 111,
Alhier.



UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van de Nederlandse Antillen vraagt per 1 augustus 1990 een

lector staats- en bestuursrecht

Taken o.a.: het geven van colleges en werkgroepen in de predoctorale- en doctoraalfase, het begeleiden van scripties en onderzoeksprojecten, het doceren van keuzevakken, het deelnemen aan bestuurs- en commissiewerkzaamheden op facultair en universitair niveau.

Functie-eisen o.a.: didactische bekwaamheden, een gedegen kennis van het staats- en bestuursrecht o.m. blijkend uit een proefschrift of daarmee gelijk te stellen publicatie(s), ervaring in de rechtspraktijk, leidinggevende en bestuurlijke kwaliteiten.

Salariëring: afhankelijk van ervaring.

Sollicitaties vergezeld van een curriculum vitae, kunt U vóór 17 januari 1990 richten aan mr. F.B.M. Kunneman, voorzitter van de benoemingsadviescommissie.

p/a Universiteit van de Nederlandse Antillen
Jan Noordduynweg no. 111,
Alhier.



HAIRDRESSING

9.50

Prospero Baiz

SALIÑA STA. MARIA PARERA



VOLGENDE FINSE COMPETITIE OP ANDERE LEEST GESCHOEID

Finland ontwaakt even uit winterslaap

Finse coach rekende op meespelen van de niet geselecteerde Kieft

SPIJKENISSE - Midden in de Finse winter zijn de beste voetballers van het land in Spijkenisse neergestreken. Reisdoel: een wedstrijd tegen het beste land van Europa. Als dat maar goed gaat, hoopt Jukka Vakkila. Hij is de bondscoach van Finland, die met overgave probeert de voormalige voetbalweg normale proporties te geven.

Zelfs voor Vakkila is het een beetje gissen naar de gesteldheid van zijn spelers. De competities in Zweden en Finland, waar het merendeel van zijn internationals voetballen, zijn ruim een maand geleden afgelopen.

Alleen de vedetten Paatelinainen (Dundee United), Myyry (Lokeren), Ukkonen (Anderlecht), Lipponen (Aarau) en doelman Laukkanen (Stuttgarter Kickers) zijn nog in clubverband actief.

Vakkila verbleef met de rest tien dagen op de tropische eilanden Trinidad en Tobago en sloeg voor enkele dagen een trainingskamp op in Finland. "Verre van ideaal", beseft hij. Gelukkig heb-

ft Vakkila, al twaalf jaar in dienst van de Finse voetbalbond, hoop op een betere toekomst.

Komend seizoen, dat normaal loopt van eind april tot begin oktober, heet de hoogste competitie in het land "Finish League" in plaats van "Finish Championship." "Het zou erg zijn als alleen de naam verandert", lacht de veertiger.

PROFESSIONELER
"We hebben al sponsors gevonden, willen professioneler te werk gaan. Volgens het model van Malmo in Zweden en Brondby in Denemarken. Het is de bedoeling dat we in de toekomst negen tot tien maanden per jaar kunnen

voetballen. Het zaalvoetbal in de winter, elf tegen elf, speelt daarbij een rol."

Vakkila wil meer. Zo vindt hij het mager, dat slechts drie of vier trainers in zijn land een volledige dagtaak en broodwinning aan voetbal hebben. Ook de faciliteiten verdienen verbetering. "Want voetbal is op weg sport nummer een in Finland te worden."

STRENGE WINTER
De strenge winter blijft de grootste tegenstander voor het Finse voetbal. Vakkila verhaalt over zijn periode als coach van Haka Valkeakosken. In het seizoen 1983/84 was die club de eerste, die de winter in een Europees toernooi overleefde. Voor de thuiswedstrijd in maart, tegen Juventus, week het gezelschap uit naar Straatsburg voor zijn "thuiswedstrijd". Lahti deed het later anders, door met een immense inspanning het veld van het Olympisch sta-

dion sneeuwvrij te maken.

Het voordeel van de winter is, dat de Finnen vaak uitgenodigd worden voor trips in warme landen. In een tijd dat de competities in "normale" voetballanden op volle toeren draaien, zijn de Noordealen een welkome oefenpartner. "We waren al in Kuwait, op Malta en deze maand nog op Trinidad, dus", blikt de trainer met genoegen terug.

Zoals hij ook vrede heeft met de resultaten in de kwalificatiegroep tot nog toe. "Bij de loting zeiden we: dit is de zwaarste groep van Europa. De Europese kampioen Nederland, de nummer twee van het WK, Duitsland. Bovendien hadden we van Wales nog nooit gewonnen. Toch hebben we drie punten gehaald tegen Wales en tegen Nederland niet briljant, maar wel goed gespeeld."

ILLUSIES
Illusies heeft Vakkila zich nooit gemaakt, als het over "Italia 1990" gaat. "Nederland en de Bondsrepubliek moesten zich plaatsen. Van de zes beste voetballers ter wereld, komen er vier uit Nederland: Gullit, Van Basten, Rijkaard en Koeman", vindt Vakkila, die zijn trainersdiploma in de Bondsrepubliek haalde.

Misschien, zo verwacht de sympathieke Fin, heeft zijn land in de volgende kwalificatie voor de wereldtitelstrijd een kans. "Het huidige team is zeer jong, de meeste spelers zitten pas een of twee jaar bij de selectie. Als de groep bij elkaar blijft, zijn er mogelijkheden."

Daarnaast hebben we in Finland enkele sterren nodig. Zoals in Zweden en Denemarken. Spelers, voor wie Europese topclubs tien miljoen willen neertellen. Je kunt het niveau van voetballers uit de tweede Duitse Bundesliga (Laukkanen) niet vergelijken met dat van Van Basten of Rijkaard", aldus de coach over de noodzakelijke stijging van het niveau in zijn land.

KIEFT
Opvallend trouwens, dat Vakkila Willem Kieft in de Nederlandse basisopstelling had verwacht. Vakkila was kennelijk vergeten, dat Kieft geblesseerd is en niet eens in de selectie is opgenomen.

Net als Libregts wil hij zijn opstelling niet voor woensdag vrijgeven. Heikkinen (spier), Ikalainen (maag), Tarkkio (knie) en Lipponen (lies) zijn niet helemaal fit, maar Vakkila sluit niet uit dat ze allemaal spelen. Voetbalweg of niet, geheimzinnigheid hoort er tegenwoordig bij.

■ De absolute heerschappij van de Nederlandse veldrijders Stamsnijder en Reinier Groenendaal (foto) is definitief voorbij

Corti WBC-wereldkampioen



■ MOEDLING — De Argentijnse bokser Hugo Antonio Corti (rechts) heeft gisteren

de Oostenrijker Edip Secovic (links) verslagen. Corti werd daarmee WBC-kampioen in

het middengewicht. De beslissing van de jury was unaniem.

Periode Stamsnijden - Groenendaal is voorbij

Nederlands veldrijden maakt momenteel slechte tijden door

GIETEN - Het Nederlandse veldrijden, opgekrikt door Stamsnijder en Groenendaal en mede hooggehouden door Van der Poel, maakt slechte tijden door. Op de Hondsrug in Gieten, bij de tweede veldrit voor de Super Prestige Trofee, voorkwam subtopper Henk Baars met een goede dag een totale afgang op eigen bodem.

De uitslag belooftte niet veel goeds voor de volgende jaar in het naburige Gasselte te houden wereldkampioenschappen. Twee Belgen overklasten het veld. De 33-jarige Paul de Brauw verloor wereldkampioen Danny de Bie met een demarrage tijdens de slotkilometer.

De beste Zwitsers bleven in eigen land, ze trokken zoals gewoonlijk hun neus op voor de Super Prestige, dat daardoor voor de achtste keer op een Belgisch-Nederlands onderonsje zal uitdraaien.

Stef van den Berghe, de met veldrijden belaste bonds-official, erkende de neergang. De crisis zal volgens hem niet lang duren. Hij verwees naar talenten als Frank Groenendaal, wereldkampioen der junioren, Geert Ophay, Niels van der Steen en Jean-Pierre Leyte.

HISTORIE

In de tussentijd is er even niets. Stamsnijder (35) en Groenendaal (37) zijn te oud. Hun spraakmakende duels zijn definitief historie. In Gieten waren ze er nog wel bij, maar hun rivaliteit ontspan zich ditmaal om de twaalfde plaats. Van

der Poel, die vorige winter nationaal iedereen overklaste en vice-wereldkampioen werd, mag na een desastreus wegseizoen niet meer 'crossen' van zijn sponsor.

Jarenlang werd Martin Hendriks gezien als hun opvolger. De Drent kwam snel op, ging evenwel nog sneller af. Gieten is het thuisparkoers voor de man uit Assen. Zondag moest hij het gaan maken, zijn supporters stroomden met honderden tegelijk toe. Zijn vierde plaats, vorige week in Zürich, had immers zijn vorm aangetoond.

Hendriks stortte zich overlopend van prestatiedrang in het ellebogenwerk bij de start, hij werd omgeroepen als leider, maar zakte hoe langer hoe meer weg. Groenendaal op zijn wijskracht en Stamsnijder op zijn onge-trainde restje klasse fietsen hem in de laatste ronden achteloos voorbij.

ZENUWEN

Voor de zoveelste keer werd Hendriks overmand door zijn zenuwen. Hij kon nooit onder druk presteren. Aangenomen mag worden dat hij dat ook niet meer zal leren. "Te vroeg prof geworden", oordeelde Van den Berghe.

Of het veldrijden zich in de negentiger jaren nog in de populariteit van de tachtiger mag verheugen, moet worden betwijfeld. Een ander gevaar loert om de hoek: de Amerikaanse variant Mountainbiking. Deze spectaculaire tak van wielersport, overgewaaid uit Amerika, wint steeds meer terrein. Wie daar

goed in is kan in het Amerikaanse circuit pakken geld verdienen.

NIEUW BLOED

Het veldrijden moet daar weerstand tegen bieden. Het is de vraag of dat lukt. Internationaal valt ook weinig nieuw bloed te bespeuren. In Zwitserland is Richard (26) meer wegrenner dan veldrijder en voert Bieu (35) de boventoon.

In België is de rol van Liboton uitgespeeld en is De Brauw (33) op dit moment de vedette. Wereldkampioen De Bie dankt zijn status aan mooie weersomstandigheden, als de parkoersen te berijden zijn en er niet te veel gelopen kan worden. Om zijn voorkeuren te optimaliseren heeft hij zich aangeleerd over dwarsbalken te fietsen.

Door het moeist denkbare herfstweer in Zürich en Gieten is De Bie met zijn twee tweede plaatsen op dit moment ook heerser in de Super Prestige. De drager van de regenboogtrui klampte zich vast aan zijn landse ploeggenoot De Brauw.

Na een matige start kwam Henk Baars tot op 100 meter van de leiders. De twee Vlamingen vooraan lieten hem niet dichterbij komen, wat Baars ook probeerde. Hij beruiste al snel in de troostprijs op het laagste treetje van het erepodium. De Bie moest De Brauw de overwinning laten, zijn vluchtgezel was sterker. Veel meer dan voor omwonende Hendriks was Gieten De Brauwers parkoers. Hij won immers voor de derde keer in vier starts.

Protest tegen "Real-fluiters" Atletico wil duel tegen Real boycotten

MADRID - De verhouding tussen Real Madrid en Atletico Madrid is er sinds de onderlinge bekerwedstrijd (0-0) van vorige week niet beter op geworden.

Het bestuur van Atletico Madrid overweegt zelfs de tweede wedstrijd op 29 november in het San Bernabeustadion te boycotten.

De tweede club van Madrid wil op die manier protesten tegen het optreden van de Spaanse scheidsrechters, die volgens voorzitter Jesus Gil allen op de hand van Real zijn.

In het spijkerharde bekerduel met de "Koninklijke", die dit seizoen geen schim meer is van de technisch superieure ploeg onder Leo Beenhakker, raakte verdediger Armando zwaar geblesseerd bij een onbesuisde actie van Hugo Sanchez. Trainer Clemente sprak later van een "sportieve moordaanslag".

BOTTE BIJL

De scheidsrechter trad niet op tegen de kleine spits, die zich net als in het voor Real beschamende tweede Europa-Cupduel tegen AC Milan veelvuldig misdroeg. Ook zijn teamgenoten hanteerden opnieuw en ongestraft de botte bijl. Na de wedstrijd noemde Jesus Gil de aartarivaal dan ook een "schande voor het Spaanse voetbal".

Clemente kwalificeerde Hugo Sanchez als de grootste schurk van de Spaanse voetbalvelden. Volgens de woedende trainer zou de Mexicaan heel snel over de grens moeten worden gezet.

Jesus Gil is niet van plan zich neer te leggen bij de bevoorrechte positie, die Real in zijn ogen bij het Spaanse scheidsrechterskorps inneemt. Komend weekeinde organiseert het bestuur van Atletico voorafgaande aan de wedstrijd tegen Barcelona een referendum onder de 27.000 "Socios". De leden van de supportersclub mogen beslissen of hun club de return tegen Real nog zal spelen.

Volgens schattingen in de Spaanse kranten zou Jesus Gil bij het niet doorgaan van de wedstrijd aan Real een schadeoorsprong van meer dan vier miljoen dollar moeten betalen voor derving van inkomsten uit recettes, reclame en uitzendrechten.

Kluis en garderobe verdwenen

Inbrekers bezoeken flat Ruud Gullit

MILAN - De flat van Ruud Gullit in de Milaanse wijk Segrate is in het weekeinde doelwit geweest van het inbrekersgilde.

Zijn kluis met voor honderdduizend gulden aan juwelen en waardevolle spullen werd uit de muur gesloopt en meegenomen. Bovendien verdween een deel van de garderobe van de voetballer.

Het appartement op de vierde verdieping in de Rue Fratelli Cervi was verlaten. Ruud Gullit bevond zich in Nederland voor medische behandelingen van zijn knieblessure.

Zijn ex-vrouw Yvonne was voor haar p.r.-werk voor het tv-station Canale-5 het weekend naar Rome. Op het moment dat de dieven het pand betraden was de concierge niet aanwezig.

De inbrekers gingen professioneel te werk. Zowel het gewone als het stille alarm werd uitgeschakeld, waarna zij de kluis losmaakten uit de muur.

Gullits gouden bal, de onderscheiding voor Europese Voetballer van het Jaar 1987, en andere voetbaltrouwen waren op een andere plaats verborgen en werden niet gevonden.

In de wijk Segrate zijn inbraken aan de orde van de dag. De sterren uit de Italiaanse voetbalcompetitie hebben vaker te lijden van inbrekers. Het overkwam Ruud Krol al toen hij tien jaar geleden voor Napoli speelde. Onlangs werd ingebroken bij de Argentijn Maradona in Napels.

De inbraak werd pas maandag ontdekt toen een onderhoudsmonteur de verwarming controleerde. Gullit werd nog later op de hoogte gesteld. Hij bevond zich in Nederland voor fysiotherapie van Ted Troost.

Hij gaat deze week, in gezelschap van AC Milans clubarts Dr. Mario Tavara ook naar Leuven voor controle van zijn knie door Dr. Martens, de man die hem opereerde.



BG BARTON & GUESTIER

Beaujolais Primeur Party
georganiseerd door

Restaurant Landhuis Zeelandia
in samenwerking met

AEROCARGO en **LICORES MADURO**

Wijnliefhebbers, wij zijn er weer!
Herinnert U zich de Beaujolais Primeur Party's van voorgaande jaren?
Herinnert U zich nog de jonge hoogwaardige kwaliteitswijn van

BG BARTON & GUESTIER
Herinnert U zich de unieke sfeer in Landhuis Zeelandia?

Als U zich dit nog allemaal kan herinneren mag U dit jaar zeker niet verstek laten gaan. De wijnen zijn reeds vanaf 16 november binnen, maar op zaterdag 18 november gaan wij dit op groothoofde vieren in combinatie met een heerlijk kaasbuffet in Landhuis Zeelandia om 20.30 uur. U wordt van harte uitgenodigd deze jonge Franse wijn te komen proeven. Wij verwachten U!

Kaarten verkrijgbaar bij
Zeelandia Business Center en
Licores Maduro.

Qu'il est beau, ce vin,
Qu'il est joli,
Qu'il est jolais!

Handbal-selectie bekend voor Haarlem

ZALTBOMMEL - Bondscoach Guus Cantelberg heeft zestien spelers geselecteerd voor de Haarlemse Handbalweek, die van 28 november tot 3 december wordt gehouden.

Drie in het buitenland spelende internationals, Henk Groener, Wil Jacobs en Robert Fiege, zijn beschikbaar.

De groep van Cantelberg, die zich voorbereidt op het WK-kwalificatietoernooi van komend voorjaar in Finland, telt geen debutanten. Met drie landenwedstrijden is de Aalsmeerder Ruud Kooy de minst ervaren kracht. De meest geroutineerde handballer in de selectie is Lambert Schuurs van Sittardia, die met 168 ontmoetingen recordinternational is.

Tegenstanders tijdens de handbalweek zijn achtereenvolgens Japan, Hongarije, DDR, Polen en Noorwegen. Aan het toernooi gaat een trainingsstage op Papendal, op 27 november een landenwedstrijd tegen Japan en een dag later een ontmoeting met Hongarije vooraf.

SCHAATSEN / DEN HAAG - Ruud Christoffers zal het marathonschaatsseizoen bij de B-rijders voortzetten. Christoffers boekte in zijn loopbaan bij de A-rijders vier zeges. Als gevolg van de ziekte van Pfeiffer waren zijn prestaties de laatste twee seizoenen beneden peil.

Vreugdekreet van Sanchez



NEW YORK — De Spaanse tennis-ster Arantxa Sanchez schreeuwde het uit van vreugde na haar partij tegen de Zweedse Catarina Lindqvist in New York. Sanchez won met 7-6 en 6-3.

WESTDUITSERS NOG NIET GEHEEL GERUST OVER AFLOOP

Beckenbauer: "We missen spelers van echte wereldklasse"

Bondsrepubliek stijf van stress voor duel tegen "onbeduidend" Wales

HENNEF - Het Westduitse voetbalelftal en niet in de laatste plaats zijn omvangrijke gevolg staan stijf van de stress, hoewel er voor woensdagavond niets meer op het programma staat dan de wedstrijd tegen het onbeduidende Wales.

In Keulen moet de Bondsrepubliek bij het ingaan van de laatste ronde echter nog steeds kwalificatie afdwingen en dat is wat de man schappen van Beckenbauer grote zorgen baart. Nooit eerder in de geschiedenis leefde de ploeg zo lang in onzekerheid, waar het ging om plaatsing voor een belangrijk toernooi.

De Westduitsers verloren in het verleden slechts een keer een kwalificatie-interland. In 1985 was Portugal in Stuttgart te sterk, 0-1. Dat resultaat was toen alleen van statistisch belang, aangezien er niets meer op het spel stond. In Keulen ligt dat woensdagavond anders. Drie gelijke spelen (twee keer Nederland, een keer Wales) maken winst op Wales noodzakelijk.

In de sportschool van Hennef, waar de Westduitse ploeg voor de 17e interland in Keulen zijn intrek heeft genomen, overheersen derhalve de twijfels. De oude Fritz Walter, wereldkampioen van 1954, werd zelfs van stal gehaald om de zenuwlijders moed in te spreken. "Een kampioenschap zonder de Bondsrepubliek? Dat is ondenkbaar."

stelbare klap voor het Westduitse voetbal zijn. De gevolgen?

Die kan ik onmogelijk overzien. We hebben namelijk geen ervaring met dit soort dingen. Het lijkt me het beste dat we dat maar zo houden."

VERTREK

De "Teamchef", die heeft aangekondigd onmiddellijk te vertrekken als zijn ploeg "Italië" mist, was in deze belangrijke dagen wel bereid tot een kleine beschouwing.

"Sinds 1984, het jaar waarin ik in deze functie begon, is er veel veranderd. Destijds was mijn eerste opdracht de neerwaarde spiraal tegen te gaan. Dat is gelukt. De ploeg die er nu staat is talentvoller, technisch beter en creatiever dan het elftal waarmee ik begon.

We zijn echter nog lang niet toonaangevend in de wereld, zoals bijvoorbeeld in 1974. Er is nog een lange weg te gaan, maar ik zie perspectieven."

Beckenbauer weet echter dat hij, bij kwalificatie, in Italië zal moeten werken zonder een vedette van wereldformaat. Geen onoplosbaar probleem, vindt de recordinternational, die in Keulen aan zijn 55e klus als "Teamchef" begint.

INSPIRATIE

Matthaus, de aan zijn enkel geopereerde captain, is eveneens van de partij om voor inspiratie te zorgen. Bovendien viel Beckenbauer nog eens overdreven uit zijn rol, nadat hij zijn ploeg zondag in de toech met 14-0 gewonnen oefenwedstrijd tegen een amateurselectie had zien falen. "Ik reken er op dat ze woensdagavond wel geconcentreerd zijn."

Beckenbauer sprak bij zijn laatste voorbeschouwing op het duel met het al uitgeschakelde Wales van de belangrijkste wedstrijd sinds jaren. "We mogen de kwalificatie eenvoudig niet missen. Zoiets zou een onvoor-

mund tegen Finland (6-1) de tweede helft imponeerde. Het was het enige deel van de kwalificatie-reeks tot nu toe, waarover de Westduitsers nog met plezier praten.

Slechts de motor van die avond, Matthaus, ontbreekt. Dorfner, de middenvelder van Bayern München die net is hersteld van zijn zesde operatie, moet de rol van de geblesseerde speler van Inter overnemen.

Littbarski, een van de vele dreumesen in de ploeg, mag in zijn 62e interland aan-

voerder spelen. Beckenbauer vindt de vedette van Köln belangrijk voor sfeer. "Hij kan zo goed p-

ten met de andere jongens. Opstelling Bondsrepubliek: Illgner (Köln); Reuber (Bayern München); Brehme (Inter); Häßler (Köln); Littbarski (Köln); Moller (Dortmund); Völler (AS Roma) en Klinsmann (Inter).

Sabatini wint eerste duel

Geen verrassingen op Masters-tennis

NEW YORK - Op de eerste dag van het Masterstoernooi voor vrouwen in New Yorks Madison Square Garden heeft zich geen enkele verrassing voorgedaan. Titelverdedigster Gabriela Sabatini deed de eerste greep uit de prijzenpot van een miljoen dollar met een overwinning over de Amerikaanse Gretchen Magers: 6-3 6-1.

Magers, als laatste tot het Masterstoernooi doorgedrongen, kon met haar snoei-harde opslag alleen in de eerste set behoorlijk verweer bieden. Sabatini verklaarde later, dat ze enige tijd nodig had aan zaal en speelveld te wennen.

Monica Seles maakte veel meer indruk. De 15-jarige Joegoslavische, die in staat wordt geacht in de jaren negentig Steffi Graf te onttronen, was in 49 minuten klaar met de twee jaar oudere Spaanse Conchita Martinez: 6-0 6-1. "Bij het betreden van de baan had ik knikkende knieën", vertelde Seles later. "Ik had hier nog nooit gespeeld, maar het ging direct lekker."

In de derde en laatste partij van de eerste dag deed de 17-jarige Spaanse

Aranxta Sanchez alles om publiekslieveling in New York te worden. In juni dit jaar was zij dit reeds Parijs door in de finale de open Franse kampioenschappen Graf te verslaan. Zij en Sabatini zijn de enige speelsters die de Westduits meesters dit jaar een nee-laag toebrachten.

Sanchez versloeg in de openingspartij de Zweedse Catarina Lindqvist, met haar jaar de oudste deelnemer met moeite. In de eerste ronde heb overleefd meende de enthousiaste Spaanse.

Lundqvist sloeg een eenvoudige forehand in het nederlaag. In de tweede set doorbrak Sanchez de opslag van de tegenstandster in de achtste game. "Ik ben blij dat ik de eerste ronde heb overleefd", meende de enthousiaste Spaanse.

WILLEMSTAD - Telemundo Curaçao zal vanmiddag om 17.50 uur de voetbalwedstrijd Nederland - Finland uitzenden. Deze wedstrijd is om 15.00 uur reeds te beluisteren op Radio Hoyer II.

Derde partij in halve finale serie SR Indians verslaan met 5-3 Scorpions

WILLEMSTAD — Titelhouder Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick heeft de derde wedstrijd in de halve finale serie tegen Royal Scorpions/Mr Baseball met 5-3 gewonnen en staat nu met 2-1 voor. Slechts één overwinning scheidt de Sta Rosa-ploeg nu dus van de eindstrijd.

Het scoreverloop was er weer typisch één waarbij de overwinnaar beter gebruik maakte van de kansen ofschoon het minder honkslagen sloeg. Scorpions speelde de tegenpartij bovendien zelf in de kaart met een relatief hoog aantal misgrepen in het veld (vijf), hetgeen de Sta Rosa-ploeg aan zeker twee van haar vijf punten hielp.

Beide teams lieten in de eerste inning al hun eerste punt noteren. Indians als eerste op een tweehonkslag van Sharnold Adriana en een honkslag van Donald Adeline en daarna Scorpions ook op een tweehonkslag van Elton Bacuna en een honkslag van Remy Thielman. Indians nam in de derde inning de leiding met 3-1 dankzij een homerun van Etienne Ursulita, een vrije loop, een infieldhit van Pablo Beaumont en een roller in het binnenveld. Marcel Brigitha en Remy Thielman leverden in de vijfde inning het slagwerk waarmee Scorpions inliep tot 2-3 maar Indians verruimde zijn voorsprong meteen weer tot twee punten gebruik makend van twee wild pitches van werper Rignald Martina en een fout van de achtervanger. In de zevende werd het 5-2, wederom door fouten bij Scorpions (van de linkervelder en de derde honkverdediger), waarna Orlando Nicolina (tweehonkslag) en Arthur Davelaar (honkslag) in de achtste de eindstand op 5-3 bepaalden.

De eindcijfers waren respectievelijk: 5-7-3 en 3-10-5. Edmond Martina eindigde als winnende en Rignald Martina als verliezende werper.

De serie wordt zaterdagavond voortgezet. Donderdag spelen Sta Maria Pirates en Wild Cats hun vierde wedstrijd. Pirates heeft een voorsprong van 2-1 in deze serie.

GA Eagles heeft nieuw bestuur

DEVENTER - Martin IJzerman is voorzitter van het nieuwe bestuur van Go Ahead Eagles.

Het dinsdag aangetreden bestuur van de Deventer eerste-divisieclub telt zes man. Frans Hannink treedt op als commerciële man.

Na een bestuurscrisis waren er vorig seizoen nog maar nog maar twee bestuursleden (onder wie IJzerman) over. Het oude bestuur zou meer geld hebben uitgegeven dan verantwoord was.

De nieuwe leiding bestaat naast IJzerman en Hannink uit Ad van Leent (penningmeester), Hans Nieuwdorp (vice-voorzitter), Anton Goedhart (technische zaken) en Reint Frielink (secretaris).

AEK Athene in beroep

ATHENE - De Griekse voetbalclub AEK Athene heeft beroep aantekend tegen de schorsing van een jaar voor de Europese bekertoernooien.

De club vindt de straf te zwaar en rekent op strafvermindering door de commissie van beroep.

AEK werd gestraft voor wangedrag van het publiek bij de Europese bekerwedstrijd tegen Olympique Marseille (1-1). AEK werd uitgeschakeld.

"Een jaar uitsluiting van het Europese toneel is een grote schadepost voor de club", motiveerde voorzitter Stratos Gidopoulos het besluit.

Plasje plegen helpt niet!

HARARE - Vier bijgelovige voetballers van de eerste-divisieclub Tongogara uit Zimbabwe zijn door hun bond voor het leven geschorst, omdat zij op het speelveld in aanwezigheid van publiek hebben staan urineren.

Zij deden dat op advies van een medicijnman, die hen een overwinning garandeerde.

Buiten dat de vier geschorst werden, moesten zij ook vaststellen dat ook medicijnmannen zich kunnen vergissen, want Tongogara verloor met 0-2.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad) open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

ZWEMBAD BENNY LEITO' (RII) open van 09.00-11.45/14.00-17.45 uur.

BOWLEN (Damaor Bowling Club, Chuchubiweg) openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh) iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Barjo Janwe) elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaaklessen en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOETBAL (Federashon Futbòl Korsou) 18.30 uur (eerste divisie) De Koning vs Hubentul Westpunt; 20.30 uur (eredivisie) Centor Dominguito vs Victory Boys - Sentro Deportivo Korsou.

Koen Verhoeff overleden

'S GRAVENZANDE - Op 60-jarige leeftijd is maandag in zijn woonplaats 's Gravenzande de journalist Koen Verhoeff overleden. Verhoeff was al geruime tijd ziek. In de jaren zestig en zeventig genoot hij bekendheid als sportjournalist, werkzaam bij radio en televisie.

In de jaren zestig werkte Verhoeff als redacteur-verslaggever bij het programma Sport in Beeld van de toenmalige NTS. Daarna was hij in dienst van de TROS.

Hij begon zijn loopbaan in zijn geboorteplaats Den Haag als speaker E J bij de ijshockeywedstrijden van HOKJ. IJshockey en voetbal golden als zijn journalistieke specialiteiten.

Cruijff niet naar Japan

BARCELONA - Johan Cruijff heeft zich kritisch uitgelaten over de plannen van FC Barcelona voor aanvang van het seizoen 1989/90 in Japan oefenduels af te werken.

Cruijff zei dat dinsdag tijdens de dagelijkse persconferentie van de club.

Het is de bedoeling dat de Catalanen tegen de vergoeding van een miljoen gulden drie oefenduels in Japan spelen. Cruijff geeft er de voorkeur aan het seizoen in Nederland te openen.

FC Barcelona sloeg afgelopen zomer eveneens in Nederland zijn trainingskamp op.

Spaar ze!

Mis deze grote kans niet om mee te doen met onze Grandioze Eindejaarscampagne van Johnnie Walker.

LET OP!

Voor elke dop (van elk formaat) van Johnnie Walker Black Label of Johnnie Walker Red Label Whisky kunt u uw lot halen bij MECS. Bovendien heeft u recht op een extra lot voor elke lege fles, met ons nieuwe Morris E. Curiel & Sons etiket, die u inlevert. SPAAR ZE!

TREKKING:
Op 12 januari gedurende onze Grandioze Gala Avond met de Johnnie Walker man

1e Prijs
Een volledig verzorgde reis naar Schotland (voor twee personen) inclusief een bezoek aan de Johnnie Walker fabriek en een verblijf in het Glen Eagle kasteel te Schotland

3e Prijs
Naf. 500,-

2e Prijs
Naf. 1.000,-

En vele andere prijzen!!!
Doe uw voordeel met MECS



Morris E. Curiel & Sons.
* Ook geldig voor Bonaire, MECS, Kaya Simon Bolivar 9

Dr. M.L. King Blvd 11
P.O. Box 228
Tel. 614900
Fax. 616556

Ex-gezaghebber Sleswijk over de ontwikkelingen van zijn eiland

Middenstand als ruggegraat van Stataiaanse economie

door onze correspondent Van de Horde

WILLEMSTAD — Niet zo lang geleden werden de Antillen twee nieuwe gezaghebbers rijker. Op St Eustatius is G. Sleswijk gezaghebber af. Onze correspondent op dat eiland blikte met Sleswijk terug op de ontwikkelingen, problemen, plannen en mogelijkheden voor het Bovenwindse eiland.

Politiek dient bedreven te worden in de verkiezingsperiode; daarbuiten is zij een rem op de ontwikkeling

Allereerst de vraag naar de jongste ontwikkelingen in de achter-de-rug-ambtstermijn. Sleswijk maakt melding van een beleid dat geformuleerd is ten aanzien van ontwikkelingsprojecten. "Einde-lijk is men in gaan zien dat St Eustatius te kampen heeft met structurele tekorten. Dat resulteerde in 1989 in een begrotingssteun van 1,2 miljoen gulden. De afspraak is dat het BC tegen het eind van het jaar een evaluatie heeft klaarliggen. Er moet een saneringsplan komen voor vier jaar, de jaarrekeningen over de jaren 1983 tot en met 1988 dienen klaar te zijn en de administratieve en financiële organisatie dienen in orde te zijn", aldus Sleswijk. Een advies waarvoor de hulp van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten ingeroepen werd. Onvermeld mag niet blijven de overeenkomst met Stataia Terminals NV waarvoor met ingang van 1989 elk jaar 500.000 gulden overgedragen moet worden aan het eiland tot in het jaar 2000. Verder zijn er wat overleg-groepjes in het leven geroepen als de Tourism Advisory Board die onder voorzitterschap van de gedeputeerde van toerisme regelmatig ver-gadert over de problematiek van het toerisme op Stataia. Ook is opgericht de St Eustatius Business Association, omdat er behoefte was over de gezamenlijke aanpak van zakelijke problemen te praten", aldus Sleswijk.

persoonlijke instelling de nodige veranderingen aan te brengen.

Sleswijk: "Het derde probleem, het drugsgebruik is de afgelopen twee jaren niet toegenomen. Het is goed in de hand gehouden. Wel moet ik toegeven dat het nog niet is uitgebannen. De rol van de ouders is dat ze moeten opletten op het gedrag van hun kinderen. Ze moeten meer belangstelling tonen voor hun doen en laten en er dienen meer naschoolse activiteiten ontplooid te worden, zodat het kind zich bewust kan worden van een georganiseerd geheel. Met name sport en culturele activiteiten lenen, zich voor het ontwikkelen van zo'n besef."

RED TAPE

De gewezen gezaghebber over de economische ontwikkelingsprojecten op het eiland: "Er zijn twee grote projecten: het visserijproject en het slachthuisproject. Beide verkeren in de laatste fase. Door te veel 'red tape' heeft de uitvoering ervan veel tijd in beslag genomen. De belangstelling van de vissers voor met name het visserijproject is veel minder geworden,

gedeputeerde vruchten afwerpen. De contacten met organisaties moeten aangehouden worden en de diverse beurzen moeten steeds bezocht worden. Met name geldt dat voor de ITB in Berlijn, de dit jaar voor het eerst gehouden World Tourism Organisation in Londen, de DEMA-show in de Verenigde Staten, de ITEX in Chicago, enkele shows van de CTO in de VS en de toerismebeurs in het Jaar-beursgebouw te Utrecht."

SCHOON MILIEU

Het personeel van het toeristenbureau zal via cursussen getraind worden voor het bieden van een optimale service. De cursussen aan het hotelpersoneel en de taxi-chauffeurs worden voortgezet. Overigens is het volgens Sleswijk zaak om voor de bevordering van het toerisme niet alleen te letten op het presenteren van de cultuur en de geschiedenis, maar is het ook nodig de toeristen een schoon milieu aan te bieden. Temeer omdat de toerist van vandaag erg let op de natuur. "Als het milieu niet schoon is, blijven ze weg. Afgezien van de van-zelfsprekendheid dat een schone omgeving voor de Stataianen zelf ook van groot belang is."

ONDERWIJS

De vraag of hij tevreden is met de ontwikkeling van het voortgezet onderwijs op St Eustatius beantwoordt Sleswijk met ja en nee.

"Het Bestuurscollege beschouwde het indertijd als een plicht er voor te zorgen dat er voortgezet onderwijs op het eiland zou worden gegeven. Jammergenoeg is bij de ontwikkeling van dat voortgezet onderwijs niet alles goed gegaan. Met name de Stichting tot Bevordering van het Onderwijs was niet berekend op haar taak. Ook de politiek speelde daarin

bestuur in januari van elk jaar.

Met betrekking tot het leerplan meent Sleswijk dat landbouw en toerisme meer aandacht moeten krijgen.

DEMOCRATISCH

De ex-gezaghebber tot slot: "Er zijn natuurlijk altijd mensen die het niet eens zijn met het gevoerde beleid. Maar we leven in een democratisch bestel. Mijn uitgangspunt is altijd geweest: Zolang de meerderheid het met het beleid eens was, ben ik doorgegaan op de ingeslagen weg. Men moet begrijpen: Waar gehakt wordt vallen spaanders."



Archieffoto van G. Sleswijk tijdens het bezoek van prinses Juliana in 1983.

Hondentraining

WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag en de week daarvoor is de hondentraining uitgevallen door de regen. De lessen kunnen vandaag ingehaald worden op Sentro Totolika, Uteweg z/n van half zes tot half zeven. Voor informatie gelieve gedurende de middaguren te bellen op telefoonnummer 78291.

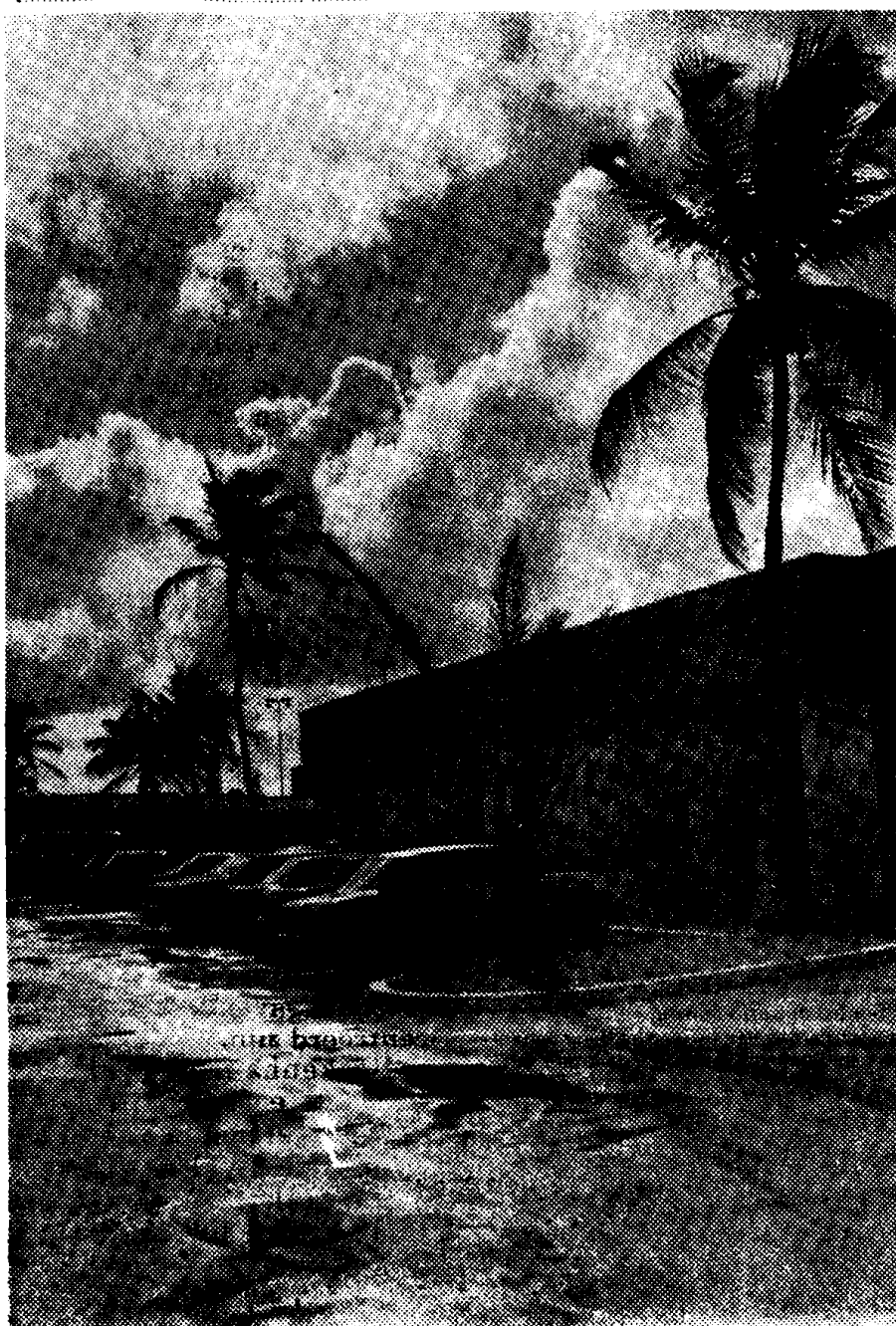
Curacaoënaars naar Haags Paasfestival

WILLEMSTAD — Voor de zesde maal in succes-sie wordt op 14 en 15 april het Pleasure Paas Week-end gehouden in de Uithof te Den Haag. De twee dagen staan in het teken van allerhande feestelijkheden en activiteiten voor en door Surinamers, Antillianen en Arubanen die in Nederland wonen.

Onder meer verlenen bekende Nederlandse personen als Ron Brandsteder en Jaques D'Ancona maar ook de Surinaamse Kries Ramkelawan en de Curaçaoese groep Era en diskjockey Darwin Gregg medewerking. De organisatie Pleasure die ook het gelijknamige blad uitgeeft, werkt met het festival aan haar doelstelling de Surinaamse, Antilliaanse en Arubaanse cultuur uit te dragen. Het zes jaar oude blad is naar eigen zeggen ook op Curaçao, Aruba en in Suriname verkrijgbaar.

Het Haagse feest bevat onder meer miss-verkiezingen, een playback- en een soundmixshow. Voor het eerst dit jaar is er een tumbafestival voor muziekgroepen tijdens de paasdagen dat door Gregg gepresenteerd zal worden. De bedoeling is dat de winnende groep in 1991 naar Curaçao reist om mee te doen aan het Tumbafestival hier.

Bon Bini na Kòrsou



WILLEMSTAD — Het lijkt erop dat wij op Curaçao de werkzaamheden aan en bij hotels uitstellen tot het hoogseizoen, opdat de toeristen maar goed kunnen overvinden hoeveel wij voor hen over hebben...

Zo ook bij het Holiday Beach & Casino Hotel: de parkeerplaats voor de ingang van het hotel wordt nu gere-noveerd; grote gaten in het wegdek; asfalthopen; herrie en stank veroorzakende machines; gigantische plassen regenwater, want na een jaar Joao' is er nog vrijwel niets gedaan aan een behoorlijk afvoer-systeem van het regenwater.

Bon Bini na Kòrsou! Maar wat zouden wij er zelf van vinden, wanneer we op een dergelijke manier in het buitenland als toerist een hotel zouden moeten binnen stappen?

Het Bestuur van Sede Antia roept sollicitanten op voor de functie van

DIRECTEUR

van het Bureau van Sede Antia te Curacao.

Sede Antia is een bemiddelingsorganisatie tussen de Nederlandse Regering en Particuliere Instanties op de Nederlandse Antillen ter kanalisering van ontwikkelingsgelden.

TAKEN:

- a. Informeren en stimuleren van de particuliere organisaties op sociaal-educatief en sociaal-economisch gebied. Helpen van de particuliere organisaties bij het opzetten van projecten en begeleiden in de uitvoering.
- b. Verantwoordelijk voor het optimaal functioneren van het bureau van Sede Antia. Trekt personeel voor het bureau aan en benoemt dit onder verantwoordelijkheid van het bestuur.
- c. Het bestuur informeren en adviseren over in te dienen plannen en projecten.
- d. Het onderhouden van de dagelijkse contacten met VNONA en Antilliaanse overheden.
- e. Verantwoordelijk voor de financiële administratie en de samenstelling van het jaarverslag.

FUNKTIE-EISEN:

- dynamische persoon met goede contactuele eigenschappen en leidinggevende capaciteiten;
- minimum leeftijd 30 jaar;
- minimaal voltioede HBO-opleiding;
- perfecte beheersing van de Papiamentse- en Nederlandse taal;
- goede beheersing van de Engelse taal;
- kennis van en inzicht in de ontwikkelingsproblematiek;
- werk-ervaring in een leidinggevende positie.

SALARIS:

Afhankelijk van vooropleiding en ervaring.

INLICHTINGEN:

Voor inlichtingen kan men zich wenden tot de huidige directeur van Sede Antia, de heer P.T.M. Sprockel, tel.: 676785-676400. Sollicitaties met curriculum vitae dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan het bestuur van Sede Antia t.a.v. Drs. M.A. Horsford, vice-voorzitter p/a kantoor Sede Antia, Triangelweg z/n P.O. Box 3825 Curacao.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

Woningbouwregulering uit politieke sfeer halen

door de lange duur - tien jaar - voor de ontwikkeling van het project. De overheid zal er zorg voor dragen dat beide projecten een sluitende begroting hebben."

Sleswijk ziet zelf de overheid over een aantal jaren niet als grootste werkgever. De private sector moet de grootste worden. De overheid zal dit blijven stimuleren.

VLRIJE ZONE

In 1992 zullen zowel de pier als het vliegveld bedrijfsklaar zijn. Door de instelling van een vrije zone bij het vliegveld en de haven zullen door de overheid faciliteiten worden geschapen voor het aantrekken van diverse industrieën. De realisatie van een vrije zone is iets waarbij een belangrijke rol is weggelegd voor de Business Association. Volgens Sleswijk moet het initiatief van deze groep uitgaan.

TOERISME

De afgelopen jaren is er een gestage groei geweest van het toerisme. "Acht tot tien procent. Het had sneller kunnen gaan, maar de 'bottle-neck' lag bij de luchtvaart-maatschappij die de toeristen van Sint Maarten naar Stataius moest vervoeren. De samenwerking is niet goed uit de verf gekomen. Er zijn besprekingen geweest met de maatschappij, maar verbeteringen zijn niet zichtbaar. Ook zijn er gesprekken geweest met de KLM, voor St Eustatius is het interessant dat de KLM op Sint Maarten gaat vliegen. Stataius kan daarvan profiteren. In het licht gezien van deze besparingen waren de reis van de gedeputeerde van toerisme naar Utrecht en de Roadshows door Duitsland en Italië van groot belang voor Stataius. Op langere termijn zullen de reizen van de

een zeer grote rol, aldus Sleswijk. Om het voortgezet onderwijs mogelijk te maken werd het oorspronkelijk onderwijsplan om alleen een lagere school en een sportzaal te bouwen terzijde geschoven en werden een lagere school en een school voor het voortgezet onderwijs gecombineerd."

Sleswijk gelooft zelf in de mogelijkheid om met name voor de MAVO en de LTS het leerplan uit te breiden door het invoeren van het vak landbouw. De problemen die spelen bij het aantrekken van leerkrachten kunnen volgens hem makkelijk opgelost worden wanneer het schoolbestuur eind december bekend maakt welke leerkrachten er nodig zijn voor het komende schooljaar. In januari kan door een vergadering tussen het schoolbestuur en het bestuurscollege dan gepland worden hoe de mensen aangetrokken kunnen worden. Dit houdt verband met het indienen van de begroting van het school-

A Samson winnaar Amigoe Scorebord No. 3

A. SAMSON, Herst 28, is de winnaar geworden van het Amigoe Scorebord-formulier nummer 3 en ontvangt daardoor de aan het Scorebord verbonden weekprijs. A. Samson kan ten Amigoe kantore op Scherpenheuvel z/n langs komen om zijn prijs op te halen.

- EERSTE DIVISIE
- 1. RBC - Wageningen4-3 T 1
 - 2. Telstar - Heerenveen3-1 T 1
 - 3. Excelsior - VVV0-1 T 2
 - 4. DS '79 - Emmen1-1 T 3

- EREDIVISIE
- 5. Sparta - Den Haag4-1 T 1

- EERSTE DIVISIE
- 6. Veendam - Eindhoven2-1 T 1
 - 7. Cambuur - GA Eagles1-0 T 1
 - 8. SVV - Heracles1-0 T 1
 - 9. AZ - NAC0-0 T 3

- EREDIVISIE
- 10. Everton - Chelsea0-1 T 2
 - 11. Manch. United - Not. Forest T 1
 - 12. Milwall - Arsenal1-2 T 2

AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:

1-1-2-3-1-1-1-1-3-2-1-2

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:

- 1. C. Maduro — Nieuwstraat 29 Aruba 2x
- 2. A. Samson — Herst 28

Waar gehakt wordt vallen spaanders

len er hoorzittingen gehouden worden waaraan de belang-deel kan nemen. Het structuurplan wordt om de vijf jaar aangepast. De bedoeling is, zo wordt duidelijk uit de woorden van de ex-gezaghebber, dat de middenstand de ruggegraat moet worden van St Eustatius.

HETE HANGIJZERS

Sleswijk, gevraagd naar hete hangijzers noemt als eerste het probleem dat er teveel politiek op het eiland wordt bedreven. "Dat zet een domper en een rem op de hele ontwikkeling van Stataius. Politiek dient bedreven te worden in de tijd voor de verkiezingen."

Een tweede probleem is dat de ambtenaren zich er niet van bewust zijn dat ze in dienst zijn van de gemeenschap, getuige hun dienstverrichting. Veel cursussen dienen gepland te worden aan het personeel om in deze

Eerst inventarisatie

Eilandgebied werkt aan milieubeleid

WILLEMSTAD — In opdracht van het eilandgebied Curaçao zijn DHV adviseurs maandag 6 november onder leiding van de Milieudienst gestart met het opstellen van een nieuw milieubeleidsplan. Om haar milieubeleid een bredere basis te geven en de gemeenschap nauwer daarbij te betrekken worden gesprekken gevoerd met verschillende overheidsdiensten en vertegenwoordigers van particuliere organisaties en het bedrijfsleven.

De consultants praten ondermeer met Selikor, DOW, DROV, LVV, de Hygiënische dienst, Stinapa en de Milieuraad. Van het bedrijfsleven zijn de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, de Kamer van Koophandel, de Curaçaose Aannemersbond, Refineria Isla, Kodela en de KAE gesprekspartners.

Vanavond, woensdag 15 november, wordt op de UNA een informatie-avond gehouden voor het publiek. De milieudienst en de DHV adviseurs zullen dan de opzet, het doel, de inhoud, de werkwijze en de voortgang van het plan toelichten. Gisteren werd in een advertentie in de Amigoe reeds de bijeenkomst aangekondigd.

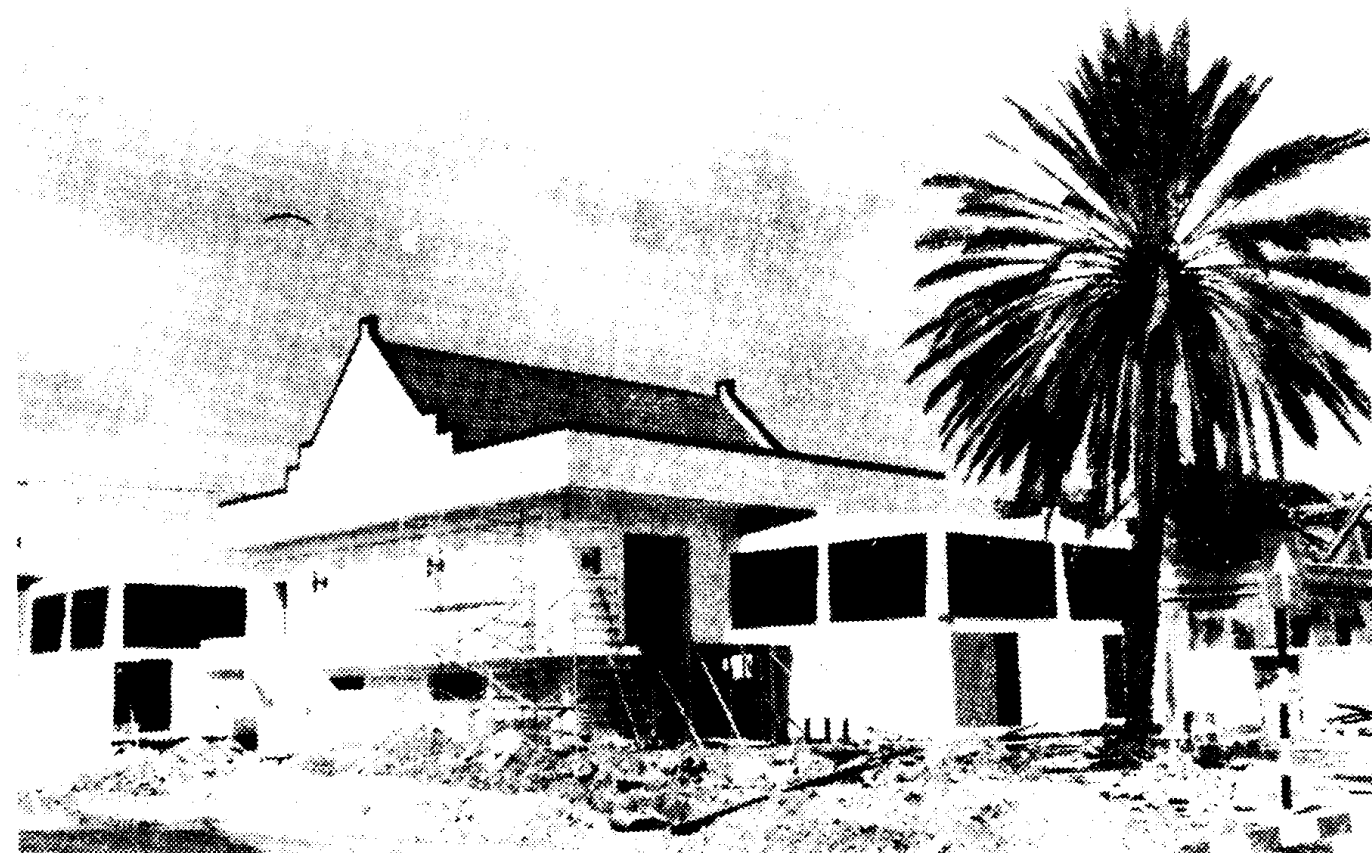
Het milieubeleidsplan zal in drie fasen worden uitgewerkt. Eerst maakt men een inventarisatie van de problemen en knelpunten. Daarna gaat men de mogelijke oplossingen na. Tot slot formuleert men de beleidsmaatregelen. Bij de inventarisatie gaat het om zaken als de huidige milieukwaliteit van het eiland, de beïnvloeding van die kwaliteit, de huidige uitvoering van het milieubeleid en de problemen daarbij.

milieugevaarlijke stoffen, het beheer en de ontwikkeling van het landschap en de stranden en met erosiever-

schijnselen aan de kust.

De uiteindelijke opzet is om in het milieubeleidsplan voorwaarden en richtlijnen te stellen voor het uitvoeren van de verschillende maatschappelijke activiteiten zoals woningbouw, weganaleg, industriële en toeristische ontwikkeling.

Een zogenaamd 'kostenplaatje' zou door uitwerking van het onderzoek zichtbaar kunnen worden gemaakt.



Substation bijna klaar

WILLEMSTAD — De bouw van het nieuwe substation van Kodela te Pietermaai nadert zijn voltooiing. De laatste hand wordt aan het project gelegd door werknemers van aannemer Lendering en door de technici van de Kodela.

Het substation vervangt het oude dat midden op het Plaza Hoyer staat en zal dienen als reserve eenheid voor het geval het substation van Punda ter hoogte van het Wilhelminaplein uitvalt. Het plan is volgende maand het elektrisch knooppunt in gebruik te nemen.

Inmiddels is de schutting rond de bouwput afgebroken. Architect Alberto Badaracco zorgde voor het ontwerp van het substation. De andere foto toont technici van Kodela bezig in het hart van het substation met de installatie van moderne apparatuur.



ZIEKENHUISAFVAL

De aandacht gaat uit naar luchtvervuiling (zwaveldioxide, roet, koolwaterstoffen), watervervuiling (verontreiniging van kustwateren door lozingen) bodembederf (door mogelijke vervuilingen op industriële locaties), geluidshinder door industriële activiteiten en het afvalstoffenprobleem. Bij dat laatste moet gedacht worden aan de verwerking van grof vuil en huishoudelijk afval, de problemen rondom inzameling en verwerking van chemisch afval van industrie en landbouw, ziekenhuisafval en het ongecontroleerd storten van autowrakken, -banden en -accu's.

Het onderzoek houdt zich ook bezig met de veiligheid van opslag en overslag van

Mgr Monteiro de Castro geeft lezingen

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA), de Fundação Cultural Portuguesa de Curaçao en het consulaat van Portugal te Curaçao zal monseigneur Antonio Monteiro de Castro van 22 tot en met 26 november 1989 een bezoek brengen aan de UNA waar hij in het kader van de De la Try Ellis lezingencyclus een tweetal lezingen en een seminar zal verzorgen.

De lezingen hebben als titel: 'Portugal en de Nieuwe Wereld'; zij zullen de geschiedenis van de Portugese ontdekkingsreizigers behandelen en de betekenis hiervan voor het christendom. Voorts zal mgr Monteiro de Castro een seminar verzorgen over de geschiedenis en actualiteit van de diplomatieke dienst van het Vaticaan.

Antonio Monteiro de Castro is titulair aartsbisdom van Benevento en apostolisch nuntius. Als diplomaat en ambassadeur van de Heilige Stoel gevestigd in Port of Spain, Trinidad & Tobago, is hij verantwoordelijk voor het Caribisch gebied, Belize, Guyana, Frans-Guyana en Suriname. De Heilige Stoel is het hoogst bestuurlijk orgaan van de katholieke kerk en

wordt in het internationaal recht als een juridisch persoon erkend.

Alhoewel het in de kleinste staat ter wereld is gevestigd, heeft het toch een zeer grote invloed op het wereldgebeuren.

Mgr Monteiro de Castro is op 29 maart 1938 in Santa Eufemia in Portugal geboren waar hij op 3 juli 1981 tot priester werd gewijd. Hij is in het kanoniek recht gepromoveerd aan de Gregoriaanse Universiteit te Rome en heeft zijn diplomatieke opleiding voltooid aan de Pontificale Academie voor kerkelijke diplomatie te Rome, waarna hij in 1967 in diplomatieke dienst trad van de Heilige Stoel. Mgr Monteiro de Castro is verbonden aan de Rota Romana, het hoogste gerechtshof in de katholieke kerk.

Tijdens zijn diplomatieke loopbaan heeft hij de Heilige Stoel vertegenwoordigd in Panamá, Guatemala, Vietnam, Kampuchea, Australië, Mexico en België. Eveneens heeft hij het Vaticaan vertegenwoordigd in een aantal wereldcongressen, onder andere over geboortebepaling, onderwijs, medische ethiek en 'genetic engineering'.

De op Curaçao te houden lezingen zijn open voor het

publiek en vinden plaats op donderdag 23 november om half negen 's avonds in de aula van de UNA (voertaal Spaans) en zondag 26 november in de Fatimakerk te Suffisant om half acht 's avonds (voertaal Portugees). Het seminar vindt plaats op de UNA op 24 november van vijf uur 's middags tot acht uur 's avonds (voertaal Spaans).

Belangstellenden worden verzocht zich tijdig in te schrijven voor het seminar bij de administratie van de UNA gezien het beperkte aantal plaatsen. Toegang tot de lezingen en het seminar is gratis.

Bart van Es (KLM) verlaat Curaçao

WILLEMSTAD — Op 15 december verlaat Bart van Es, marketing manager voor de KLM in het Caribisch gebied, Curaçao. Hij is benoemd tot general manager voor de KLM in West-Afrika (Marokko, Mauritanië en Senegal). Zijn nieuwe standplaats wordt Casablanca.

De opvolger van Van Es, Willem Rondius, komt op 15 december op Curaçao aan.



The only thing we did not have chosen for your baby... is the name. But we carry everything you will need to give him or her a loving welcome. Complete layette (including bottles, etc). As well as gifts and baby furniture and everything for the mother-to-be.

el mundo más bello
 prenatal

ropa de maternidad y todo para su niño

10% discount for cash when bringing this add.

BOULEVARD DE SABANA GRANDE
Edif. Suripa, frente al Bco. Unión.
Est. Metro Sab Grande
Telfs.: 71.28.55 - 71.95.83

CAURIMARE
C.C. Caurimare, Nivel Bancos
Telf: 986.77.09

C.C. CONCRESA
Planta Baja, Loc. 124
Telf.: 979.90.64

MONTALBAN
Centro Usar (Mezzanina), Loc. 3
Telf: 442.07.93

LOS PALOS GRANDES
2º Avda. con 1ª Transversal,
frente a la bomba Lagoven
Telf: 283.68.57

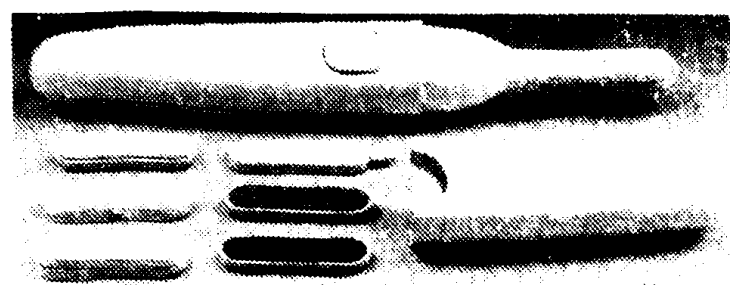
PORLAMAR
Avda. 4 de Mayo,
Shopping Plaza, Loc. 8
Telf.: (095) 61.72.24

José Faerman H.V. nu ook in Saliña 167 (voorheen El Camu)

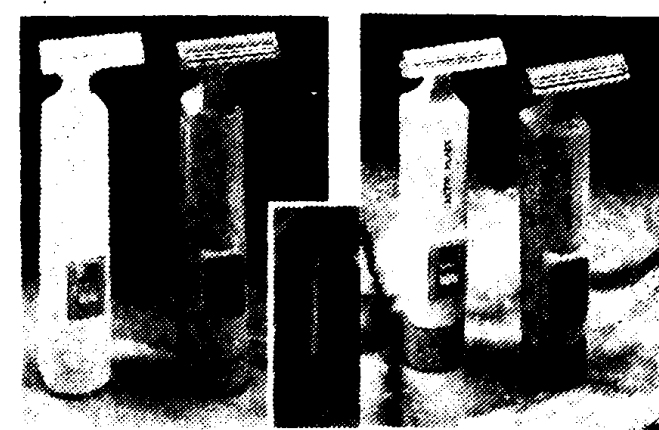
De gezellige Kinder-specialzaak

- * **Speelgoed** van de bekende merken Barbie, Fisher Price, GI Joe, puzzels.
- * **Baby-artikelen:** Boxen, kinderstoelen, auto-zitjes, wandelwagentjes.
- * **Kleding** voor baby's, jongens en meisjes.

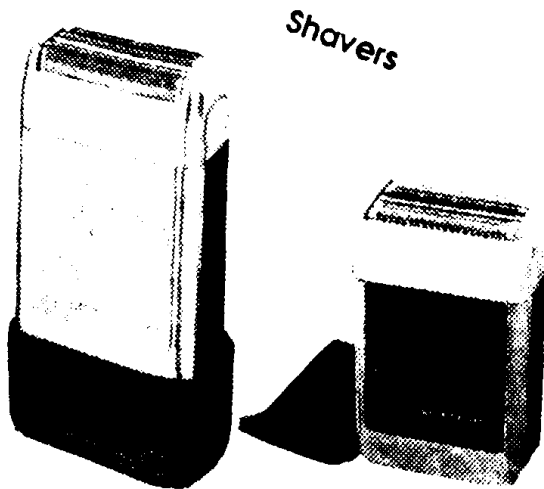
Openingstijden:
maandag t/m zaterdag 8.30 - 12 uur en 2 - 6.30 uur.
Wij accepteren ook bonnen.



Nailcare System



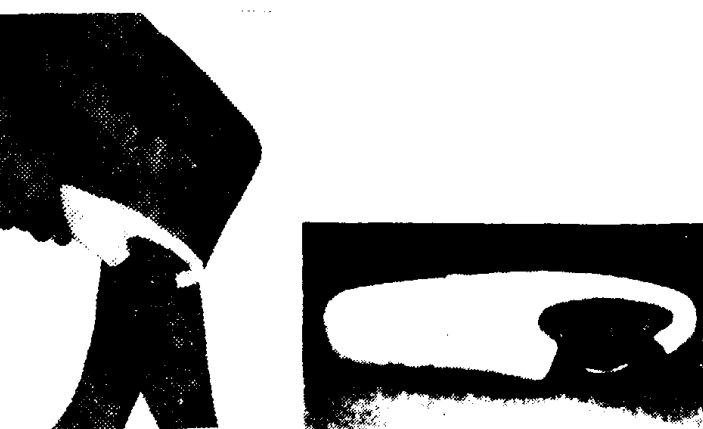
Lectro Blade



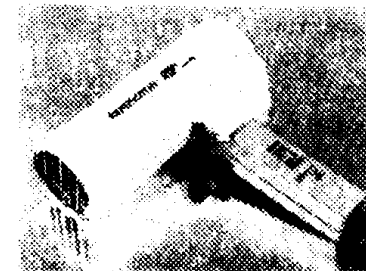
Black men shaver



Moustache & Beard Trimmer rechargeable



Lady Cord Hair Remover



Turbo Hair Dryer

Verrijgbaar bij gerenommeerde zaken!

Distributeur:
Morris E. Curiel & Sons, Inc.
Dr. M.L. King Blvd. 11,
P.O. Box 228
Tel: 614900, Fax.: 616558



Commandant Thomas aan Bouterse: Tucuyana-indianen op aanvallen 'voorbereid'

PARAMARIBO — De Tucuyana-indianen zijn "verregaand voorbereid" om aanvallen te plegen in Oost-Suriname. Dit heeft commandant Thomas, de leider van de Tucuyana-indianen, dinsdag aan legerbevelhebber Desi Bouterse laten weten.

Bouterse vroeg Thomas vorige week af te zien van aanvalsplannen in gebieden waar het Junglecommando en de Unie voor Democratie en Bevrijding zitten. Thomas schreef Bouterse dinsdag dat de Tucuyana's genoodzaakt zijn actie te ondernemen "omdat de indianen in Oost-Suriname beknot zijn in hun bewegingsvrijheid en bloot staan aan willekeur van de terroristen".

Dit is volgens Thomas het gevolg van het Moengo-akkoord, een overeenkomst die enkele weken geleden ondertekend is door parlementsvoorzitter Jaggernath Lachmon, Junglecommando-leider Ronnie Brunswijk en Unie-leider Kofi Ajonpon.

Zij besloten de regering op te roepen tot "een nationaal akkoord" dat de binnenlandse problematiek moet oplossen. Z'n akkoord werd begin vorige maand door de Tucuyana's geëist tijdens onderhandelingen met de parlementsvoorzitter.

Commandant Thomas

BETONMIX

Tomco n.v.

Voor: Blokken, Zand, Grind, Bewapening, Beton.

BRASSEPUT ARIBA
NST TECHNISCHE SCHOOL
TEL.: 672204 - 674673.

heeft Bouterse op diens verzoek uitgenodigd voor een gesprek komende zaterdag. Bouterse zou naar Bigi Poika, het hoofdkwartier van de Tucuyana's, moeten gaan. Het is nog niet bekend of Bouterse zal ingaan op de uitnodiging.

De dreiging met nieuwe aanvallen van Thomas komt in een periode waarin de Surinaamse regering voorbereidingen treft voor een ontmoeting tussen Brunswijk en Bouterse. Dat moet een gesprek worden waarvan president Ramsewak Shankar hoopt "dat het de vrede zo spoedig mogelijk doet weerkeren".

Ter Beek: Structurele ingrepen krijgsmacht nodig

Nieuwe defensienota eind volgend jaar

BRUSSEL - Minister Ter Beek wil eind volgend jaar een nieuwe defensienota laten verschijnen, zodat rekening kan worden gehouden met akkoorden over beperking van de conventionele bewapening waarover Navo en het Warschau-pact mogelijk in de loop van het volgend jaar een akkoord zullen sluiten.

De Nederlandse bewindsman verklaarde maandag in Brussel, waar hij de ministers-conferentie van de Westeuropese Unie bijwoonde, dat een verhoging met 0,6 procent van de defensiebegroting gedurende twee jaar en nulgroei gedurende de laatste twee jaar van deze kabinetsperiode, "structurele ingrepen binnen de krijgsmacht nodig maken".

Walesa bij AFL-CIO



WASHINGTON — De Poolse vakbondsleider Lech Walesa (rechts) maakt een ware triomftocht door Washington. Gisteren werd hij na een toespraak tijdens een conventie van de Amerikaanse vakbondsfederatie AFL-CIO omhelsd door Lane Kirkland, voorman van de AFL-CIO.

Walesa heeft tijdens zijn reidevoering de Amerikaanse vakbondsorganisatie bedankt voor de medewerking die hij in zijn strijd in Polen mocht ondervinden voor Solidariteit.

WOONHUIZEN

Met **SPOED** enkele **KOOPHUIZEN** gevraagd



Ladco Real Estate N.V.

Caracasbaaiweg 43
(Naast gasoline pompstation Pablo Frederik Salina)
Tel.: 616700 - 616777 - 614777.

Managua: nieuw voorstel wapenstilstand Contra's

WASHINGTON - De Nicaraguaanse onder-minister van Buitenlandse zaken, Victor Hugo Tinoco, heeft gisteren in Washington een nieuw voorstel ingediend voor een wapenstilstand met de Contras. Het gaat om een compromisvoorstel dat wel voorziet in de terugtrekking van de opstandelingen uit hun kampen in Nicaragua naar Honduras, maar niet in hun onmiddellijke ontwapening.

Tinoco staat aan het hoofd van de regeringsdelegatie die momenteel in de Verenigde Staten onderhandelt met de Contras. Zijn gesprekspartner, Enrique Bermudez, reageerde ontwijkend op het voorstel, echter zonder het uitdrukkelijk af te wijzen. Volgens het nieuwe plan zou Managua een "terugtrekkingscorridor" instellen, waardoor de Contras onder internationaal toezicht het land kun-

nen verlaten. De regering van Honduras heeft ermeest ingestemd de opstandelingen op te nemen, aldus Tinoco.

De presidenten van de Middenamerikaanse landen kwamen onlangs overeen dat de demobilisering van de Contras uiterlijk 5 december zou moeten zijn voltooid, zei de Nicaraguaanse onder-minister verder. Hij voegde daaraan toe dat een verschuiving van die termijn een zaak is van die presidenten en derhalve geen deel kan uitmaken van de bilaterale gesprekken van zijn regering met de Contras.

DE WERELDBANK heeft overeenkomsten ondertekend voor drie leningen aan de Filipijnen tot een totaal bedrag van 175 miljoen dollar. De leningen zijn bestemd voor respectievelijk verbetering van de watervoorziening, volksgezondheidsprojecten en industriële ontwikkeling.

Forse kritiek conferentie over aids van het Vaticaan

VATICANSTAD - De eerste conferentie die het Vaticaan over AIDS heeft georganiseerd, heeft kritiek uitgelokt van aids-patiënten en van personen die in aidscentra werken. "Er zijn twee ziekten: AIDS en de wijze waarop we met AIDS omgaan," zei Robert Kuntz, directeur van een opvangcentrum van aidspatiënten in Miami. "Deze conferentie gaat over de laatste ziekte."

"Ik ben diep teleurgesteld dat deze conferentie mensen met AIDS volstrekt heeft genegeerd" zei Peter Larkin uit Londen, een Rooms-Katholieke jongeman die AIDS heeft. "Wij patiënten kunnen best zelf uiteenzetten hoe we ons voelen en hoe we denken. Dat hoeft een ander niet te zeggen."

PRIESTER

Larkin sprak tot de tachtig priesters, religieuzen en mensen uit de gezondheidszorg die gisteren onder het middageten een

soort schaduwcongres hielden. Zij eisten dat Larkin alsnog het recht zou krijgen de bijeenkomst toe te spreken. Op de eerste dag, maandag, werd hem het woord ontnomen toen hij een toespraak van de uiterst behoudende curiekardinaal Caffarra onderbrak. Deze naaste medewerker van de Paus had homoseksualiteit pervers genoemd.

De Ierse priester John

White, die aanvankelijk voor een Amerikaan werd versleten, werd gisteren door het congres met applaus begroet. Maandag was hij, getooid met een spandoek 'Het vaticaan heeft zelf AIDS', de zaal uitgewerkt. Toen hij zich naderhand als een met AIDS besmette priester ("opgelopen tijdens mis-siewerk in Afrika") bekend maakte, mocht hij weer naar binnen.

NET AANGEKOMEN
SPECIAAL VOOR UW FEESTEN
TEGEN GROOTHANDELSPRIJZEN

PEPERNOTEN
PINDAKOEKEN
EIERKOEKEN
SNOEFGOED
SPECULAAS
TAAI TAAI enz.

BREMAR AGENCIES
George Maduroweg 4
Tel. 70673 - 76570

Helmut Kohl in Auschwitz



AUSCHWITZ — De West-duitse Bondskanselier Helmut Kohl heeft tijdens zijn verblijf in Polen ook het voormalige concentratiekamp Auschwitz-Birkenau bezocht.

Kohl werd begeleid door de Poolse rabbi Menachem Joskowicz (links) en Hienz Galinsky (rechts), leider van de Duitse Joodse gemeenschap.

Gevangenis opstand in Brazilië: acht doden

SAO PAULO - In een gevangenis in Zuid-Brazilië zijn gisteren zeven gedetineerden en een gegijzelde gevangenisbewaarder gedood toen de politie met traangas en automatische geweren een einde maakte aan een actie van ontevreden gevangenen. De directeur van de inrichting is zwaar gewond naar een ziekenhuis overgebracht, zo hebben overheidsfunctionarissen gemeld.

de gevangenis in de staat Parana, die dinsdagochtend binnenvielen.

MASSAAL

Bij de gevechten die volgden zette de politie traangas in en schoot zij gericht naar de gevangenen. Er vielen meer dan tien gewonden, onder wie de directeur die met messteken werd afgevoerd.

Het komt in Brazilië geregeld voor dat gevangenen massaal in opstand komen tegen hun slechte leefomstandigheden. De rellen kosten ieder jaar tientallen gedetineerden het leven. De Amerikaanse mensenrechtengroep America's Watch schreef in april dat mensen in de Braziliaanse gevangenis het nog slechter hebben dan slachtvee.

Acht met geweren bewapende gevangenen gijzelden maandag tijdens de lunch 51 medegevangenen en bewakers. Zij eisten vervoer en wapens, zodat zij konden vluchten. De autoriteiten stuurdren driehonderd leden van de militaire politie naar

OPENBARE AANBESTEDING

KODELA maakt bekend de aanbesteding van het navolgend project:

RENOVATIE/NIEUWBOUW DRINKWATERPOMPSTATIONS

conform BESTEK no. 15414 van TEBODIN Advies- en Constructiebureau

Financiering : Meerjarenplanfonds Nederlandse Antillen

Werkomschrijving : Het werk omvat, zoals omschreven in bestek no. 15414 - BC : RENOVATIE POMPSTATION BERG CARMEL
15414 - PB : NIEUWBOUW POMPSTATION PALU BLANCU
15415 - PV : RENOVATIE POMPSTATION POST V

het renoveren cq nieuwbouw van het pompstation met bijbehorende mechanische en electrotechnische werken, instrumentatie en leidingwerk.

Inschrijving en aanbesteding

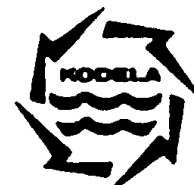
: De inschrijving dient in een gesloten enveloppe, waarop duidelijk het Bestek no. en omschrijving is vermeld, te worden gedeponeerd in een daartoe bestemde bus bij KODELA tot uiterlijk woensdag 31 januari 1990 om 10.00 uur v.m., waarna de opening van de inschrijvingen zal plaatsvinden in het Informatiecentrum van KODELA aan de Pater Eeuwensweg.

Bestek

: Het bestek en de daarbij behorende tekeningen zijn vanaf vrijdag 17 november 1989 te verkrijgen bij TEBODIN, Parera z/n, tel. 611766, tegen betaling van NAfl.900.- per set van 3 (drie) projectbestekken.

Inlichtingen

: Inlichtingen worden verstrekt op woensdag 22 november 1989 om 10.00 uur in het informatie-centrum van Kodela aan de Pater Eeuwensweg. Aan de kopers van een bestek zal de daarop betrekking hebbende Nota worden toegezonden.



FOR SALE

41 FT. CHINA CLIPPER PILOT HOUSE KETCH " AROHA "



Fully equipped, sleeps 8, 85 HP Diesel engine, radar, satellite navigation, 4.5 KW generator set, roller reefing freezer-fridge.

In excellent condition with all duties paid in the Netherlands Antilles.

Ideal for tourist daytrips or cruising.

For information tel. 73037 - 73126 during office hours.

MENSEN

Scheppingen van Jeanette Rojer-De Cuba



■ WILLEMSTAD — De tentoonstelling schilder-tekenwerk van Jeanette Rojer-De Cuba in Maduro's Travel Bureau is een groot succes geworden. Foto: Jeanette Rojer-De Cuba (links) met mevrouw Oostdam, echtgenote van KLM's general manager A.

Scheef gebit kan hoofdpijn veroorzaken

Mensen met chronische hoofdpijn kunnen meer baat hebben bij een behandeling door de tandarts dan door een neuroloog. Het repareren van een ongelijk gebit kan veel klachten verhelpen. Tot die conclusie komt P. Schokker, wetenschappelijk onderzoeker bij het Academisch Medisch Centrum Tandheelkunde in Amsterdam in een proefschrift hierover. Schokker promoveert op 23 november op dit proefschrift aan de universiteit van Amsterdam.

Chronische hoofdpijn kan worden veroorzaakt door

"scheef dichtbijten" en een daardoor slecht functionerend kauwstelsel, concludeert Schokker. Hij onderzocht honderd patiënten van de hoofdpijn-polikliniek van het hoofdstedelijk Lucas ziekenhuis. Zij leden allen aan chronische spierspanningshoofdpijn, migraine of een combinatie van beide. De ene helft van de groep kreeg een neurologische behandeling, de andere een tandheelkundige. De tanden en kiezen van de laatste groep werden bedekt met een dun, uitneembaar plaatje van harde kunststof, te vergelijken met de gebitsbeschermers die spor-

Oostdam in het Caribisch gebied. Zij staan beiden bij een door mevrouw Oostdam aangekocht werk van kunstenaars Rojer.

ters gebruiken. Met behulp van het plaatje kunnen alle onvolkomenheden van het gebit - zoals te hoge vullingen, te lage kronen, scheve tanden, kiezen of kaak - worden gecorrigeerd en de symmetrie van het kauwstelsel hersteld.

De proefpersonen moesten het plaatje ongeveer acht weken viertwintig uur per dag dragen. Na die tijd bleek 56 procent van de patiënten minder vaak hoofdpijn te hebben, tegenover 32 procent van de neurologisch behandelde.

In 65 procent van de gevallen nam de hevigheid van de pijn af, terwijl dat bij de andere groep slechts 32 procent was. Ruim de helft van proefpersonen met een gebitsplaatje slikte minder pijnstillers, tegenover 24 procent van de tweede groep.

EG pakt roken aan

BRUSSEL - Over iets meer dan twee jaar moet op alle in de EG verkochte tabaksproducten vermeld worden dat roken zeer schadelijk is voor de gezondheid. Ook wordt het teergehalte in sigaretten aan een maximum gebonden. Dat is vastgelegd in twee Europese richtlijnen waarmee de EG-ministers van volksgezondheid gisteren in Brussel akkoord zijn gegaan.

Die richtlijnen passen in het programma "Europa tegen kanker". Met dat programma wil de EG-commissie bereiken dat in het jaar 2000 de kankersterfte met vijftien procent gedaald is. Vooral het teer in tabaksproducten is kankerverwekkend. Volgens gegevens van de wereldgezondheidsorganisatie sterven er in de twaalf EG-landen meer dan duizend mensen per dag aan ziekten die door roken worden veroorzaakt of bevorderd. Per jaar zijn het er vierhonderdveertig.

BABY

Met ingang van 1 januari 1992 moet op alle verpakkingen van tabaksproducten de waarschuwing "tabak is zeer schadelijk voor de gezondheid" afgedrukt zijn. Op pakjes sigaretten moet nog een extra waarschuwing komen. De EG-lidstaten kunnen daarvoor kiezen uit een lijst van mededelingen lopend van "roken veroorzaakt kanker" tot "als u rookt terwijl u in verwachting bent schaaft dat uw baby".

Op 31 december 1992 mag het teergehalte in alle in de EG verkochte sigaretten niet meer boven de vijftien mg per sigaret uitkomen. Vijf jaar later moet het beneden twaalf mg per sigaret blijven. Op dit moment zijn alleen in Spanje en Portugal sigaretten met een hoog teergehalte niet meer te verkrijgen.

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 17.50 Uitzending voetbalwedstrijd Nederland vs Finland; 20.00 Nollisero Tele-8, 21.00 Empresa chiki met Reyna Joe, 22.00 Wega di Number Korsou, 22.10 Telenovela, 'Fuera de Fuego', 22.30 Planeta 3, 23.30 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

Twintig jaar en TBS voor metromoorden

ROTTERDAM - De rechtbank in Rotterdam heeft vandaag de 29-jarige Surinamer G.S.M. uit Rotterdam, de zogenoemde "Metro-moordenaar" veroordeeld tot een gevangenisstraf van twintig jaar en TBS met dwangverpleging wegens drievoudige moord en een poging tot moord. Het vonnis was conform de eis van de Officier van Justitie.

De rechtbank acht bewezen dat M. op 6 maart van dit jaar met het vooropgezette plan om willekeurige mensen te doden op gruwelijke wijze drie vrouwen met messteken om het leven heeft gebracht en een andere vrouw levensgevaarlijk heeft verwond. "Het volstrekt onverwachte redeloze van dit handelen heeft een diep schokkende werking gehad", aldus de rechtbank.

Omdat M. als "extrem gevaarlijk" moet worden beschouwd, moet er een langdurige gevangenisstraf worden opgelegd om de maatschappij optimaal tegen M. te beschermen, aldus de rechtbank. Daarnaast moet M. gedwongen psychiatrische begeleiding en medicatie ondergaan. Andere begeleiding is volgens de rechtbank niet mogelijk omdat vrijwel uitgesloten moet worden geacht dat M. ooit geneest.

AGENDA CURAÇAO

Voor goed verzorgde KERSTPAKKETTEN belt U CONSALES
Tel.: 73244/toestel 37

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (de district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Römer, tel.: 370460.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALEWIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor Rio Canario/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Leito, tel.: 642159, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia) geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartaal, Nederland): voor gewone stukken: maandag, dinsdag, dondag en vrijdag op 11.30 uur; woensdag op 10.15 uur. Voor aangelegende stukken één uur van tevoren. Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parara): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL (tel.: 54300): dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (weekeindenachtendienst) Otrabanda del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625334/625444.
Funda Dominguito, Caracasbaaiweg 127, tel.: 617988.

DIVERSEN ANTILIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING Brievenkast: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 6 Centrum Devi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare basisschool Brievenkast.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraham (achter Kooymaan).
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

UNA: 20.00 uur informatie-avond GGD eilandgebied/Curaçao in Milieudienst (oord: "Nieuw beleidsplan").

DONDERDAG DIVERSEN TIENTOONSTELLING GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg Funda, tel.: 613417): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; zaterdag van 09.30-12.00 uur. tot 15 november expositie aquarellen en kleurenten van Sam Parabarsingh.

MADURO PLASA: t/m 30 november de densen kantooruren gelegenheid tot bezichtiging expositie aquarellen van Jeanette Rojer-De Cuba - Emancipatie Boulevard.
LANDHUIS ZEELANDIA: t/m 19 november van 10.00-18.00 uur expositie olieverfschilderijen en tekeningen/aquarellen, "Caribbean Carnival", van Marlies Vonk - Polarisweg 28.

Massale ontsnapping Mexicaanse gevangenis

MAZATLAN - In Mexico zijn dinsdag bijna honderd gevangenen ontsnapt uit de streng bewaakte gevangenis van Mazatlan, zo meldde de politie. De ontsnapten staan te boek als zeer gevaarlijke criminelen.

De gevangenen zaten opgesloten in de extra streng bewaakte vleugel van het sociale rehabilitatiecentrum van Mazatlan, in de staat Sinaloa aan Mexico's westkust. Om vier uur 's nachts ontsnapten zij via een veertig

meter lange tunnel die van buitenaf was gegraven.

Pas bij het ochtendpauze ontdekten de bewakers de ontsnapping. De politie heeft wegversperningen opgeworpen rond Mazatlan en doorzocht het havengebied van de stad. Het hoofd van de beveiligingsdienst en de directeur van de gevangenis worden door de politie verhoord. Het merendeel van de ontsnapte gevangenen zat vast wegens drugs misdaden. Sinaloa is één van de centra van de drugs-handel in Mexico.

Wega di Number Korsou

2238
5396
6870

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Banirek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Banirek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curier's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Hovvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Anavan Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Prodes (secretaresse), Izaan Moerislam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

Viole Bernardus en Jorry Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-18.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES vrachlijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-18.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en dondag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directie/Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Distie Franken (fotograaf)

Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landmark

BOINAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N.
Debotri 154 tel: 8627

ST. MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O. Box 306, tel. 22560 / 22764
Faxnummer: 2566

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondentie:
Eather Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondentie:
Mevrouw Peggy van der Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondent:
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persegentwachten: ANP en AP
Samenwerkingsvereenkomst met: The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

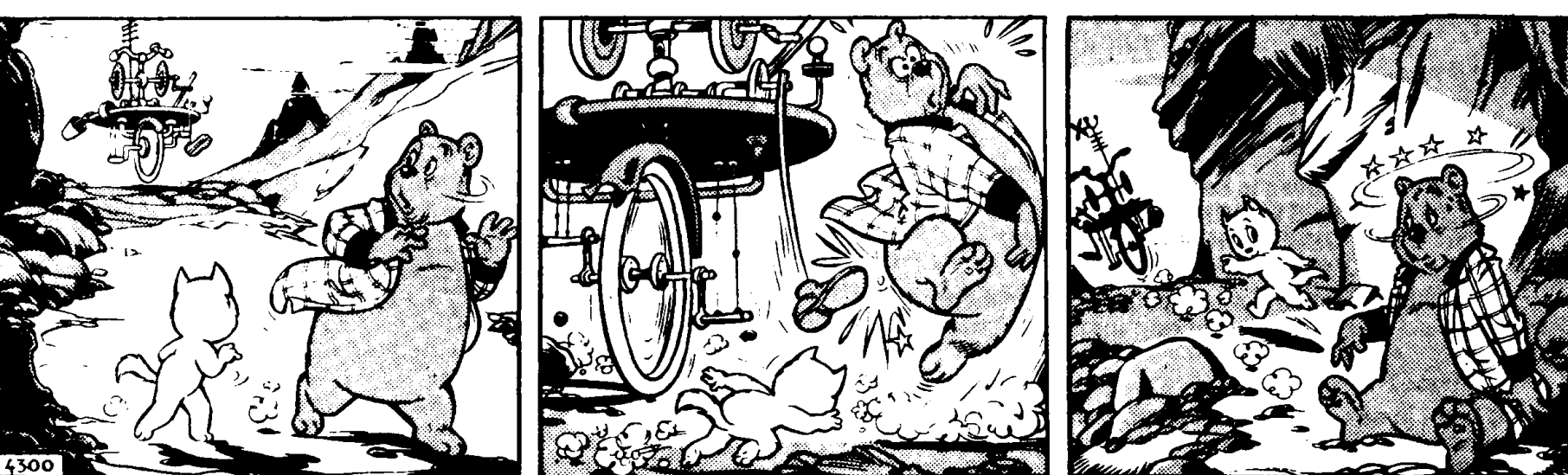
DISTRIBUTIE (abonnerententant):
Curaçao: Distria N.V. Tel: 370503, 370504 en 370364

Voor klanten gelieve deze nummers te bellen: Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via: Giro rek. nr.: 208.000, Maduro Bank rek. nr.: 266.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.826
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en inpassie): mr. A. Wong-Lai-Sing, Kaya Cadique 4

Lossen nummers 60 cent:
Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAF, 90,15 per maand (luchtpost) of NAF, 24,- per maand (zeepost); jaarkosten vooruit te betalen

Heer Bommel en het ontstoffen door Marten Toonder

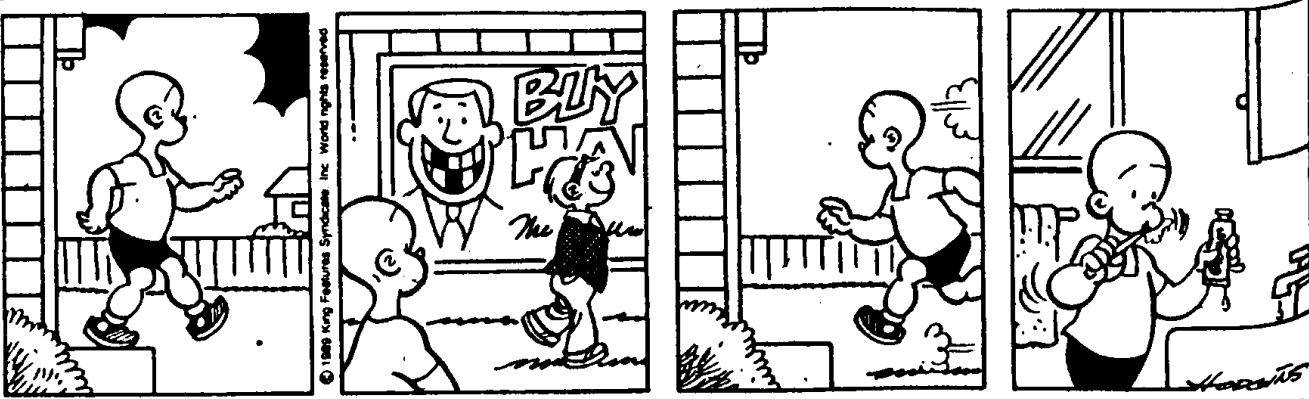


4300 — Tom Poes en heer Bommel begaven zich dus op weg om warmte, voedsel en een monteur te zoeken. Zwoegend klommen ze enige tijd een rotspad op, maar waar ze ook keken; een gastvrije herberg was nergens te bekennen.

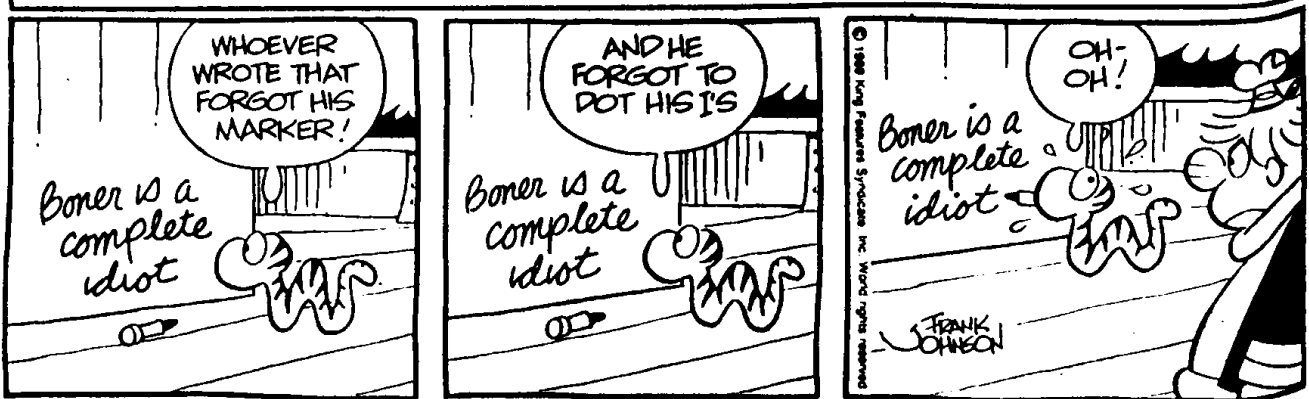
"Z-zou dit soms een onbewoond eiland zijn?" vroeg heer Ollie tenslotte beklemd. "Hoe vreselijk is dit alles! Ach, men loopt uit de schoonmaak om een nieuw leven te beginnen - en wat vindt men? Wind en kale rotsen".
"U bent somber", zei Tom Poes. "Ik geloof niet, dat dit een onbewoond eiland is, want dan zou deze weg er niet zijn. Trouwens, ik hoor iets achter ons".
En ja hoor. Uit de verte klonk een snel naderend geratel en daar verscheen om de bocht een vreemd voertuig. Het scheen samengesteld te zijn uit rijwielandertdelen en oud roest en het bewoog zich voort

zonder dat er een bestuurder of een krachtbron zichtbaar was.
Aanvankelijk had heer Ollie enige opluchting gevoeld, omdat hij meende dat er hulp naderde. Maar dit gevoel verdween snel en ging zelfs over in paniek.
"Dat is niet gewoon!" riep hij uit. "Dat ding kan niet, als je begrijpt wat ik bedoel. Ik kik...."
Op dat moment passeerde het vehikel en in het voorbijgaan deelde het een gevoelige trap uit met een oude schoen die er zonder aanwijsbaar doel in verwerkt was.
Heer Bommel tuimelde met een hoge kreet op de weg, maar Tom Poes begon opgewekt achter het ding aan te draven.
"Kom mee, heer Ollie!" riep hij over zijn schouder. "Dan kunnen we zien waar het thuis hoort. De maker moet wel een goeie monteur zijn".

HENRY By Dick Hodgins



BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



POLITICUS DIE 'GEBRUIKT' MAKKELIJK TE CHANTEREN



ABRAHAM

Bijkerk van Paboso in openlijke verklaring: 'Abraham is drugsgebruiker die vele mensen intimideert'

KRALENDIJK — Een ongemeen felle aanval van partijsecretaris Michiel Bijkerk van de Paboso op PDB-leider Jopie Abraham is het duidelijkste bewijs, dat ook de Paboso - in tegenstelling tot de statuten - de persoonlijke aanval op politieke leiders niet schuwt. Bijkerk eist van Abraham dat deze zal toegeven drugsgebruiker te zijn.

'Drugsgebruikers in de politiek zijn potentieel geachteerden. Daarom zullen ze van het politieke toneel moeten verdwijnen', aldus mr Michiel Bijkerk.

Bijkerk vindt, dat Jopie Abraham eerlijk tegenover zichzelf zal moeten zijn. Hij zegt: 'Jopie zal als eerste de legalisatie van de drugs moeten verdedigen. Dat is immers de enige logische en meest menselijke manier om het probleem op te lossen. Maar omdat hij bang is voor stemmenverlies en bovendien schijnheilig is, blijft Jopie Abraham ontkennen, dat hij een drugsgebruiker is. Maar iedereen weet - en het voorbeeld wordt in Colombia gegeven - dat een politicus die tevens een drugsgebruiker is, buitengewoon gevaarlijk is. Politiek op Bonaire is de politiek van de cloaca (endeldarm, beerput; red.) geworden, want Abraham denkt dat ik de mensen heb bedreven met mijn hongerstaking'. Bijkerk beweert bovendien, dat de Antillen niet alleen een land vormen met een vrijheid van handelen, maar dat hij bovendien nooit verzwegen heeft dat hij mogelijk in de politiek zou treden.

Bovendien vindt Bijkerk, dat zijn hongerstaking meer dan gerechtvaardigd was.

ONTKENNINGEN
'Ik ben uiterst verontwaardigd, dat rechters noch politici

iets hebben gedaan. Zij hebben niet eens onderzocht wat ik naar voren gebracht heb. Ondanks het feit dat het zeer ernstige beschuldigingen waren. Daarom ben ik in hongerstaking gegaan. Omdat ik verontwaardigd was en omdat ik meer dan genoeg had van de leugens van het Openbaar Ministerie en de politie'.

De nieuwbakken politicus zegt verder, dat hij in de politiek is gegaan omdat zijn hart hem dat heeft ingegeven. Bijkerk gelooft trouwens niet, dat ethiek en politiek

niet samen kunnen gaan. Hij zegt tegen Jopie Abraham, dat de waarheid zijn 'schuld en de betrouwen' is. 'Dat is iets wat Abraham niet kan zeggen. Zal hij mogelijk weer gaan ontkennen dat hij een drugsgebruiker is? Hij zal echter nu toch eens de waarheid moeten gaan spreken'.

SOCIAAL
Terugkerende naar zijn vorige week opgerichte politieke partij Paboso zegt Bijkerk, dat hij strijdt voor een wet op onderstand, dat hij een wet wil zien die de verplichte

verzekering regelt voor ziekten en ongevallen en tenslotte wil hij een referendum, zodat de bevolking zich kan uitspreken over de toekomstige structuur. De politici zullen dat moeten uitvoeren. Bijkerk zegt schriftelijk aan het partijbestuur te hebben verklaard, dat op het moment dat zijn drie wensen vervuld zijn, hij uit de politiek zal treden.

Tenslotte stelt Bijkerk dat hij de waarheid zegt. Dat hij dat ook zal blijven doen tot Jopie Abraham zich zal onthouden de mensen te intimideren. Bijkerk zegt dat hij Abraham daarop zal blijven aanvallen.

'De enige manier om mij te stoppen is mij het leven te benemen', zo zegt Bijkerk. Uit makkelijkheidsoverwegingen geeft hij daarbij zijn volle adres op Bonaire, onder andere vermeldende dat hij niet in het bezit is van vuurwapens noch van een mes. Bijkerk belooft zijn pen te scherpen en zo voegt hij Abraham toe: 'Als Jopie Abraham mij wil stoppen met het vermelden van de waarheid, dan weet hij wat hem te doen staat'.

Ingezonden
WEB N.V.

MET INGANG van de regeerperiode van 2 juli 1983 heeft het toenmalige BC besloten dat energiebeleid een BC-aangelegenheid moet zijn.

Uitgaande van deze beleidsbeslissing werd toen besloten dat de gedeputeerde van Water en Electriciteit deel moest uitmaken van de Raad van Commissarissen van WEB nv, aangezien dit bedrijf de basis vormt van het energiebeleid.

Als gevolg hiervan werd ik in 1984 benoemd tot president-commissaris.

In oktober 1986 heb ik in mijn hoedanigheid van gedeputeerde een energiebeleidnota gepresenteerd aan de Eilandsraad. Deze nota geeft een uitgebreide omschrijving van de rol van het WEB in het energiebeleid voor een verantwoordelijk sociaal-economisch beleid.

Aangezien per 2 juli 1987 een nieuwe BC is aangetreden, heb ik, het bovenomschreven in overweging genomen, besloten mijn ontslag als president-commissaris aan te bieden.

Indien u voor een verdere positieve ontwikkeling van het bedrijf en u eens bent met het opgestelde energiebeleid, ben ik te allen tijde bereid indien u een beroep op mijn persoon zal doen, verderom een functie in het commissariaat te aanvaarden.

F.D. CRESTIAN
minister voor
Ontwikkelingssamenwerking
Curaçao

AGENDA BONAIRE

Fine Aged COCKSPUR RUM
for your punches, cocktails & piña coladas.

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur, zaterdag van 08.00-12.00 uur, zondag gesloten

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur, zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur

POSTSLUITING maandag t/m vrijdag aangeleerde stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur

SERVICE CLUBS
Kiwanis donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire
Lions informatie E. Felipa, tel. 8546/8238
Round Table elke tweede maandag - Buurten Tera Cora
Rotary woensdag 12.00 uur - Restaurant Beelater

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend

MUZIEKBIBLIOTHEEK voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren) open op vrijdag van 20.00-24.00 uur, zaterdag van 12.00-24.00 uur

SPREKKING GEZAGHEBBER elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk, laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon

L.V.V. openingstijden Slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur

(11 november)
FUNDASHON BONERIANO PA SIEGURANAN 20.00 uur Sterrenfestival - Jeughuis Jong Bonaire

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk: maandag t/m zaterdag om 18.45 uur, zondag om 08.30 en 19.00 uur
Coromotoker, Antio: maandag t/m zaterdag om 19.30 uur, zondag om 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk, Rincon: maandag t/m zondag om 19.30 uur

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Lai-Sing, Kaya Cacique 4.



ILO-topman op Curaçao

WILLEMSTAD — Ian Chambers, directeur van het bureau voor de Caribische afdeling van de Internationale Arbeidersorganisatie (ILO), heeft donderdag zijn opwachting gemaakt bij ministering Franklin D. Crestian. Hierbij waren aanwezig de directeur van het departement voor ontwikkelingssamenwerking (depos) ir. R. L. James en drs M.A. Fijntje, hoofdmedewerker van het depos.

Chambers zal gedurende zijn korte missie met diverse instanties besprekingen voeren en zal verder de opening van het Caribbean Congress of Labor (CCL) bijwonen. Tijdens de bespreking met de minister heeft Chambers de volledige medewerking van zijn bureau toegezegd.

Geen correctie handelwijze
Akkermans verwijt Caribbean Motors

KRALENDIJK — De mededeling van het auto-onderdelenbedrijf Napa, dat zij met ingang van 11 november voor Bonaire dealer zijn geworden van Mitsubishi, heeft wel enige verwondering gewekt. Niet in het minst van de officiële sub-dealer John Akkermans van Akkermans Auto Supplies (AAS), die al tien jaar het merk verkoopt. Vreemd genoeg bleek de Napa-mededeling ook nieuws voor Akkermans.

In gesprek met de directeur van het AAS-bedrijf, John Akkermans, en zijn tweede man Ivan Abdul zegt

Akkermans desgevraagd officieel van niets op de hoogte zijn. Hij zegt echter wel een vermoeden te hebben dat er een spel gespeeld werd, want al geruime tijd was er van de zijde van de Curaçaose dealer Caribbean Motors geen enkele medewerking meer, terwijl er ook geen onderdelen meer werden opgestuurd. Overigens zegt Akkermans daar wel een reden voor te weten. 'Ik verkoop weinig Mitsubishi omdat ik klanten niet meer aan onderdelen kan helpen. De onderdelen die er wel zijn, zijn voor de klant onbetaalbaar'.

John Akkermans overlegt een schrijven aan Caribbean Motors-directeur Rudy Torres, waarin zonneklaar gezegd wordt op het tekort aan onderdelen en de klanten zich zelfs via de advocaat van hun rechten verzekerd willen weten.

SLECHT
Hoewel Akkermans onder geen voorwaarde de Mitsubishi wil aanvallen, is hij toch duidelijk ontstemd over de gang van zaken. 'Zelfs een Rolls Royce is slecht wanneer er geen onderdelen beschikbaar zijn', aldus de AAS-directeur. Hij bekende al geruime tijd aangepaste onderdelen van andere merken te gebruiken in de genoemde auto's. Toch gelooft hij dat de aandacht van Caribbean Motors niet voldoende is.

John Akkermans: 'De concurrentie wordt moordend. Voor ons maakt het niet veel uit. Wij hebben een ijzersterk merk, dat voor iedereen een begrip is'. Of Akkermans nog een tweede merk naast het bestaande merk Toyota neemt, kan hij nog niet beamen. Toch zou het niet verwonderlijk zijn, dat ook op Bonaire een auto uit Oost-Europa geïntroduceerd zou worden. Akkermans zegt in Europa de betreffende fabrieken bezocht te hebben. Hij laat zich echter niet verder uit over de mogelijkheden. Feit is, dat Akkermans die daarvoor speciaal een persconferentie belegde, ernstig ontstemd is na tien jaar zonder enige mededeling aan de kant te zijn gezet.

BC Bonaire op naleving marienwetten

KRALENDIJK - Gezien de laatste ontwikkelingen in de bouwwereld attendeert het BC van Bonaire op de bestaande regels betreffende het aanleggen van dammen of het bouwen van pieren in zee.

Indien een investeerder dat wenst te doen, dan zal er niet alleen toestemming gegeven moeten worden door het BC van Bonaire, maar ook door de Centrale regering. Indien de vergunning niet wordt verleend, dan wel de aanvraag nog niet behandeld is, dan mag er onder geen voorwaarde met de werkzaamheden aan dam of pier begonnen worden.

Voor aanleg nieuwe weg
Janga vraagt hulp van andere partijen

KRALENDIJK — In een schrijven aan de PDB van PAN en PABOSO, vraagt POB-leider Broertje Janga medewerking over de door de POB gewenste nieuwe weg over Tras di Montagne naar Rincon. Deze gasfaltteerde weg over Barcadera moet twee miljoen gaan kosten, maar Nederland noch de Europese Gemeenschap (EG) bleek bereid daarvoor de financiën op tafel te leggen.

Hoewel de POB meent, dat de bevolking de aanleg van deze weg voorstaat, ziet Janga een tegenwerking van de zijde van het huidige BC. Aan de genoemde partijen gaat nu het verzoek uit, Rin-

onder andere is opgenomen, dat alles dat schade aan zee of onderwereld zal kunnen toebrengen, verboden is.

Om te zorgen dat de onderwereld als natuurlijke bron voor de toeristische ontwikkeling zal blijven bestaan, wordt van alle betrokkenen de onontbeerlijke hulp gevraagd. Daarnaast zal de overheid niet aarzelen om de natuurlijke bronnen te beschermen en op te treden tegen personen en instanties die de geldende wetten overtreden.

Wie overigens de vele dammen, pieren en andere obstakels vanuit de kust van Bonaire de zee ziet insteken, kan zich afvragen of het persbericht van de overheid niet rijkelijk laat komt, hetgeen ongetwijfeld inhoudt, dat bepaalde instanties en ondernemers in feite al bevoorrecht zijn.

» stockmarket «
NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE NOVEMBER 14, 1989.

ARROTT LABS.	65 5/8 - 3/4	HONESTAKE MNG.	18	UNCH
ALCAN	21 3/4 - 1/8	IBM	98	- 1/4
AMER. BRANDS	69 1/4 + 1/4	ITT	58	+ 1/4
AMERICAN EXP.	33 1/2 - 7/8	JOHNSON & J.	55 1/2 - 1/2	
APACHE	14 3/4 - 1/4	KELLOGG	68 3/4 - 1/4	
AM.TEL. & TEL.	43 - 3/4	NERCK & CO	76 1/4 + 1/8	
AMOCO	47 7/8 + 1/4	NINNEBOTA MNG.	74 1/2 - 1/4	
ANHEUSER B.	37 3/4 + 1/4	MOBIL CORP.	56	+ 1/4
BECTON DICK	57 7/8 - 1/4	MONSANTO	115 1/4 - 1	
BORDEN	32 3/8 - 1/2	NCR CORP.	60 1/4 - 1/4	
CAMPBELL S.	45 3/8 - 1/8	WORF. SOUTH	36 5/8	UNCH
CHRYSLER	20 - 1/4	NORTHROP CORP.	18 5/8 - 1/8	
CITICORP	29 7/8 + 1/8	PARAMOUNT COM.	54 1/4 - 1 7/8	
COCACOLA	83 3/8 - 3/8	PLACER D.M.	19	+ 1/4
DIGITAL EQ.	85 + 3/8	PFEIZER	69 3/8 - 1 7/8	
DUPONT	113 5/8 - 3/8	PHILIPS DOUGE	58 7/8 + 3/8	
EAST. KODAK	42 1/8 - 3/4	PHILIP MORIS	40 7/8 - 1 3/8	
EXXON	45 7/8 + 1/8	POLAROID	44 3/4 - 1/4	
FORD	44 1/8 - 5/8	QUAKER	61 3/8 - 3/8	
GENL. ELECTRS.	55 1/4 - 1/2	RALSTON P.	81 1/2 - 1/8	
GENL. MOTORS	43 3/8 - 3/4	SAKA LEE	58 1/2 - 1/8	
GILLETTE	45 1/8	SHELL TRP. TR.	40 7/8 + 1/4	
HAINZ	32 1/4 - 1/8	UPJOHN	37	- 1/2
HILTON	101 + 3/8	UNOCAL	26 1/2 + 3/8	

DOV JONES
INDUSTRIALS 2609.01 - 17.42
TRANSPORTATION 1201.81 - 8.71

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Sun & Sea Real Estate Co. Bonaire

Een professionele makelaar op Bonaire.

Wij verkopen of verhuren Uw woonhuis, zakenpand, appartement of Uw terrein, ja wij zijn zelfs bereid het management contract voor Uw hotel te arrangeren.

Kom langs bij ons of bel ons op voor een afspraak op telefoonnummer 5450 of 8738 en vraag naar

LISA VAN BOMMEL
onze vertegenwoordigster.

adres: Kaya Gobernador N. Debrot, Sand Dollar Shopping center, Tel.: 5450 of 8738, Fax: 5450 of 8760.

BOODSCHAP VAN DE HEILIGE MAAGD MARIA, AFGEGEVEN TE MEDJUGORJE, JOEGOSLAVIE, 25 AUGUSTUS 1989

Lieve kinderen, ook vandaag nodig ik jullie uit tot Gebed. Ik nodig jullie voortdurend uit, maar jullie zijn nog ver. Neem je daarom vanaf vandaag serieus voor, de tijd aan God te wijden. Ik ben met jullie en wens jullie met het hart te leren bidden. In het gebed met het hart zullen jullie God ontmoeten. Daarom, lieve kinderen, Bidt, Bidt, Bidt. Bedankt dat jullie aan Mij oproep gehoor hebt gegeven. Deze boodschappen worden sinds 1981, nu iedere 25e van de maand, aan een aantal Joegoslavische kinderen gegeven en daarna zo spoedig mogelijk in deze krant gepubliceerd. Schrijven kunt U naar:

Het Maria-Centrum
Postbus 434, 6200 AK MAASTRICHT, tel. 043-254380

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 15 NOVEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.50	1.52	1.54
PND STERLING	2.75	2.805	2.865
NED GLD	85.06	85.78	86.58
BOLIVAR			
ZUI FRANS	109.03	109.75	110.55
FR FRANS	27.18	28.28	28.98
DUITSE MARK	96.11	96.83	97.63
IT LIRE	1.00	1.30	1.36
JAPANSE YEN	123.53	124.39	125.19
SUR GLD		100.07	102.59
FR FLOAIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELTE OBLIGATIENEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 15 NOVEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIENEN PER 86/90	103.29
12 %	OBLIGATIENEN PER 88/92	103.79
10.25 %	OBLIGATIENEN 1986 PER 1990	100.30
9 %	OBLIGATIENEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIENEN PER 1994/98	101.07

DE AANKOOP VAN OBLIGATIENEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR. geldig tot DONDERDAG 10.30 uur

AANKOOP VERKOOP

Cash	Cheque	
3.25	3.45	4.45

"Lees-O-Theek Curaçao" MAPPEN
 vol leesplezier voor het hele gezin.
 Informatie: Tel. 371900
 10.00 - 12.00 uur
 14.00 - 16.00 uur

Kids Revolution
 verhuurt
Sinterklaas en Zwarte Piet
pakken
 Tel.: 76485

Ontvangen nieuwe babykleding en luiers
La Indiana N.V.
 Hendrikplein 11

Met Spoed
 Te huur gevraagd
3 slaapkamer WONING
 met meidenkamer in goede buurt
 Huurprijs geen bezwaar.
 Voor inlichtingen:
 Tel.: 44177

Vertical Blinds
 kwaliteit en in verschillende kleuren.
35% KORTING
 Deze offerte is geldig voor korte tijd.
 Erosweg 51 -
 Tel.: 78853

WAARSCHUWING
 De Commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er op 16 NOVEMBER 1989 van 08.00 tot 24.00 uur schietoefeningen worden gehouden op schietbaan HATO.
 Onveilig zeegebied
 4000 meter uit de kust.

TE HUUR
1 PERSOONS APPARTEMENT
 in goede centraal gelegen buurt.
 Prijs: NA f.450,- p.m., inclusief elektra en water.
 Inlichtingen:
 Tel.: 624058

TROPISCHE KERSTKAARTEN
 Exclusief bij Jan Noorduynweg 12
 t Roze Huisje
Bon Aparte

ZOEKT U EEN LEVENSPARTNER??
Wij zijn aangesloten bij de stichting **InterRelatie**, een gerenommeerde Nederlandse instelling voor duurzame man/vrouw relatievormen.
 IR is erkend door de Raad van Toezicht van de Nederlandse Overheid. Vele duizenden serieuze partnerzoekenden zijn bij IR ingeschreven. Voor meer vrijblijvende informatie, via een oriënterend gesprek, over ons "totaal ontmoetingsplan" kunt U bellen of schrijven naar:
Stichting InterRelatie
 F.D. Rooseveltweg nr. 330 of P.O. Box 35
 telefoon: 84099 of 84500 (antwoord-toestel) na 18.00 uur
 Geheimhouding en discretie is contractueel gewaarborgd.
STICHTING IR
 INTERRELATIE

Ontvangen sportieve kleding: shorts en bloesjes, slackssets van katoen, jurken voor de ochtend, effen en gebloemd.
Boutique Libou
 Caracasbaaiweg
 Tel.: 613496

Koop tijdig Uw servies voor de komende feestdagen.
JOHNSON BROTHERS
Fine Tableware
 Wij hebben een uitgebreide kollektie Engels serviesgoed.

SEMPERFLORENS
 Home Decoration N.V.
 George Maduroweg 21 - Tel. 74295

CURACAO CARIBBEAN HOTEL CASINO
 has vacancy in the Front Office Department for:
K.L.M. COORDINATOR
 Requirements: - EDUCATION H.A.V.O. 5
 - Must speak fluent Dutch, English.
 - Able to work flexible hours.
 - Pleasant personality and service oriented
 - At least 2 years experience in Hotel field.
 Applicants please call Personnel Department for appointment Tel.: 625000

TAP MAAR IN Presents:
Woensdag 15 november
 van 9 tot 1 uur
 live - music van **Happy Peanuts**
 Kom gezellig naar de Tap Maar In.
 Sta. Rosaweg 6

LA GANGA Punda en Saliña
 Het speelgoedcentrum kondigt de komst van Sinterklaas aan:
 • 50 Verschillende soorten fietsen, de nieuwste modellen en kleuren „Miami Vice style”.
 • Kinderfietsjes vanaf f.39.50, verschillende modellen BMX vanaf f.89,-
 • Dames en Heren racefietsen voor slechts f.195,-
 • Let op: La Ganga Saliña heeft onderdelen voor de halve prijs
 • „Radio-control cars”, goede kwaliteit
 • Voor Kerst: Kerstversierselen met kortingen
 • Kerstkaarten (los of in goed gesorteerde doos)
 • Lichtjes voor de kerstboom in alle kleuren.
 Vraag om Uw loten om mee te kunnen doen met onze Kampagne, waarin wij vette prijzen van o.a. f.5000,- contant hebben.
La Ganga Punda en Saliña
 de zaken waar U graag Uw inkopen doet.

Zaterdagavond 18 november 1989 organiseert de Rotary Club of Curaçao een
piano-concert
 gegeven door
LIVIO HERMANS
 ter ere van Edgar Palm.
 Plaats : ITC Auditorium
 Aanvang : 20.30 uur.
 Hiervoor zijn nog enkele kaarten verkrijgbaar á fl.20,- (incl. wijn en kaas na afloop) bij Mensing's Caminada, Salas Boekhandel of via de volgende telefoonnummers: 624602, 77384, 370818.

DIAMONDS
 Party & Novelties Supplies
 Voor de
Kerstdagen
 hebben wij prachtige Balonnen, Slingers, Decoratie materiaal, petit fours, taartdozen, schalen, centerpieces, zakken, dozen, napkins, borden, cups, uitnodigingsartikelen, tafelkleden en nog veel meer.
 Kom onze leuke toontafel zien te
Erieweg 26
 (gebouw Solo Trading Co.) - Tel.: 618817
 Kantoor tijden: Maandag t/m vrijdag van 8.00 v.m. tot 12.00 n.m. en van 1.30 n.m. tot 6.00 n.m.
 Zaterdag: van 8.00 v.m. tot 4.00 n.m. nonstop.

International School of Curacao
 P.O. Box 3090
 Koninginnelaan
 CURACAO,
 Neth. Antilles
 Phone: 73633
 invites certified teachers to apply for the following positions:
 1) **1st Grade teachers**
 Position to start in January.
 2) **Substitute teachers**
 Needed certification flawless English.
 3) **Grasp of US. curriculum.**
 Please call 73961 between 8.00 a.m. till 4.00 p.m.

Op Curaçao en bij Ketech kan alles!
 Verkrijgbaar bij:
Ketech
CARIBE Inc.
 electrical & mechanical
 installations & supplies
 Prof. Kernkampweg z/n
 Tel: 370110
 YMKV KABEL 4 x 4
 YMKV KABEL 3 x 2,5
 YMKV KABEL 4 x 6
 YMKV-as KABEL 4 x 4
 YMKV-as KABEL 4 x 70
 YMKV KABEL 4 x 50
 YMKV-as KABEL 4 x 25
 YMKV-as KABEL 4 x 95

PRODUKTIONAN PROFESIONAL.
MUSKUS
 ERIEWEG 28,
 ZEELANDIA
PESADOR-elektroniko
 + PRINTER
LABADOR
MULINA di karni
KASKA BATATA
HASADOR
MIXER 20 LT.
SLICER
 pa **NEGOSHI-RESTAURANT-HOTEL-SNEK-KATERING.**

Luigi's Lovely Club
 Waterfortbogen
 presenteert woensdagavond haar bekende
"MERENGUE - AVOND"
 met Live Music van "Los Merengueros"
 Donderdagavond: Trio Los Corsarios
 Mis dit niet.

PISO a PISO
 Santa Rosaweg 194 - Tel.: 671462
NIEUWE COLLECTIE
 kinderschoenen
 damesschoenen
 herenschoenen

TERRACE BISTRO BON BINI AT FORT WAAKZAAMHEID
 As we are hosting a party on this Wednesday evening November 15,
the Terrace is private.
 We thank you for your continuous patronage and will be pleased to look after you on an other occasion.
 Tom, Annemieke and Staff.

Den kuadro di su selebrashon di dia natal di DESIDERIO ERASMO i en koperashon ku Cultureel Centrum Curaçao
FUNDASHON PA SKOL HUMANISTA NA PAPIAMENTU
 ta organisá un charla riba
DISIPLINA i KOMPASHON
 pa
Sr. HENK SCHOTTE
 Sr. Henk Schotte ta e.o. maestro di Hatha Yoga i Qabalah i entrenadó mental di organisashonnan deportivo, riba
 djárason dia 15 di november di 8-10'or di anochi
 na Cultureel Centrum Curaçao, Emmalaan s.n. Emmastad.
 Entrada ta gratis.

Woningmarkt Bondrepubliek slechter door vluchtelingen.
 BONN - De Westduitsche regering heeft voor de komende vier jaar acht miljard mark uitgetrokken voor sociale woningbouw ten behoeve van de vele Oostduitsers die in de Bondsrepubliek hun heil hebben gezocht, zo is in Bonn bekendgemaakt. Voordat de vluchtelingenstroom op gang kwam had de Bondsrepubliek al een miljoen woningen tekort. De situatie op de woningmarkt is door de tienduizenden Oostduitsers die hun land zijn ontvlucht alleen maarslechter geworden.
 Op de begroting voor volgend jaar was voor sociale woningbouw 1,6 miljard mark uitgetrokken. Dat bedrag is nu opgetrokken tot twee miljard mark. In het vierjarenplan zijn tevens belastingfaciliteiten opgenomen om het bouwen van een eigen huis te stimuleren. De lokale autoriteiten in de Bondsrepubliek hebben steeds meer moeite om de vluchtelingen onderdak te bieden.
BOMMEN
 Volgens de Vereniging van Westduitse gemeenten moet er per jaar tien miljard mark worden uitgetrokken voor sociale woningbouw in plaats van twee miljard mark. De vice-voorzitter van deze vereniging, Herbert Schmalstieg, heeft gezegd dat een regering die de middelen heeft om de bouw van een nieuwe jachtbommenwerper te financieren ook wel tien miljard mark aan woningbouw kan besteden. Schmalstieg is lid van de oppositiepartij SPD en burgemeester van Hamburg.